



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



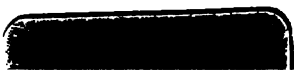
3 3433 06823845 4



1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

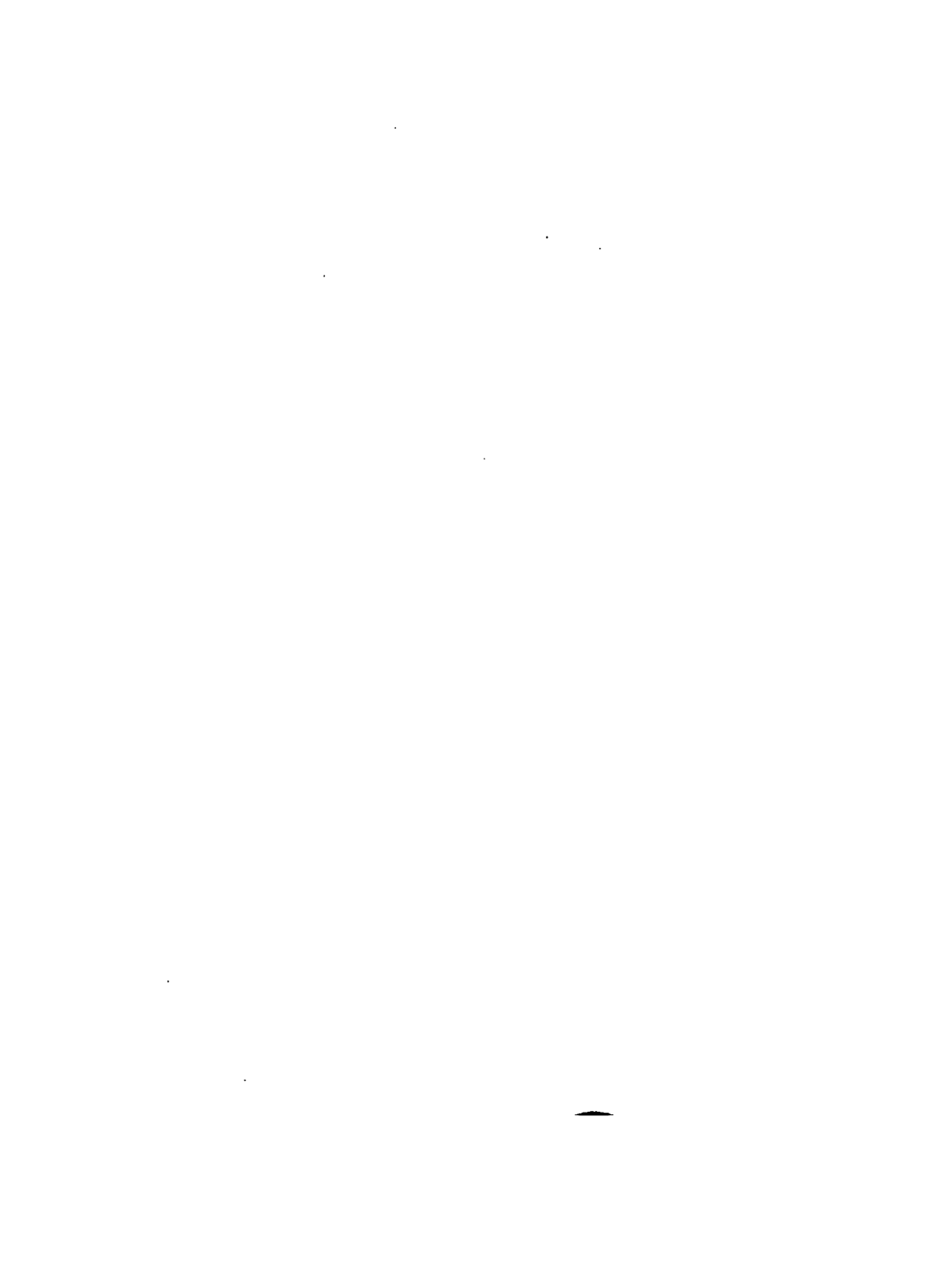




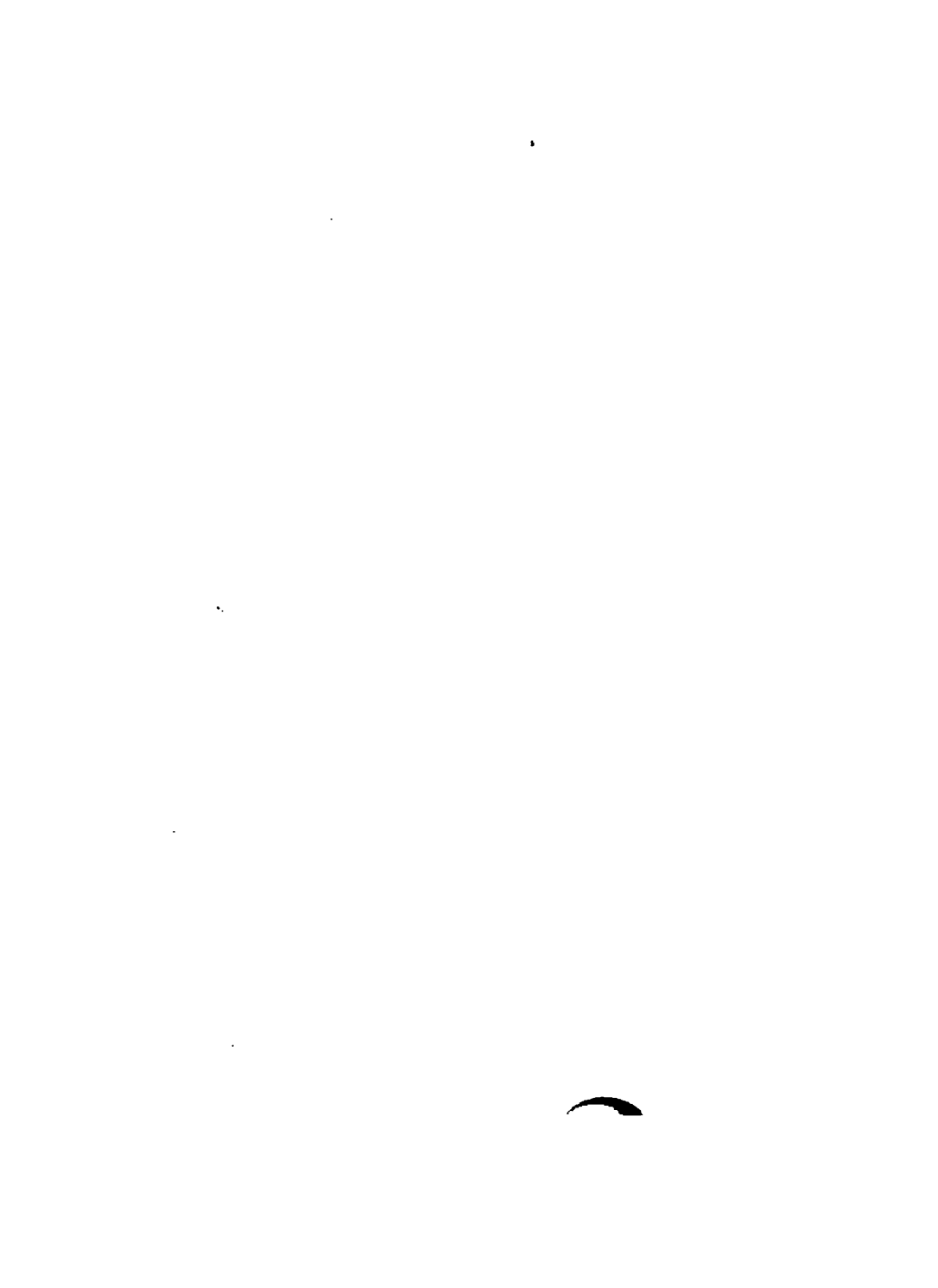


270

10/10/10







DEC 1 2 1913

★ Mr. R. Helbig

West
7



Characteristics of the Gospel Miracles.

Cambridge :

**PRINTED BY G. J. CLAY, M.A.
AT THE UNIVERSITY PRESS.**

1001 in 100.
12/13 - 18.
G. K.

CHARACTERISTICS

OF THE

GOSPEL MIRACLES.

SERMONS PREACHED BEFORE

THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

X
V

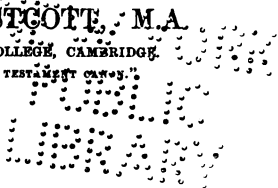
WITH NOTES.

BY

BROOKE FOSS WESTCOTT, M.A.

FORMERLY FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE.

AUTHOR OF "A HISTORY OF THE NEW TESTAMENT CANON."



19

Cambridge:

MACMILLAN AND CO.

AND 23, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON.

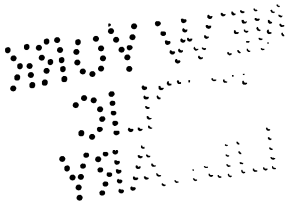
1859.

[The right of Translation is reserved.]

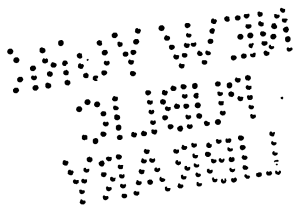
S. G.

THE
PUC
655521
AT
TILE
R

Y
S.
L



TO
FRIENDS AND FORMER PUPILS
AT CAMBRIDGE,
IN
MEMORY OF HOURS
SPENT TOGETHER IN THE STUDY OF
HOLY SCRIPTURE.



PREFACE.

THE subject which I have approached in these Sermons was directly suggested by the services of the three Sundays after Epiphany on which they were preached; and the festival of the Conversion of St Paul¹, which fell within the same period, seemed to furnish in some sense a practical illustration of the lessons which it conveys. Without hiding from myself in any degree the necessary incompleteness of the treatment of the question, I have felt less reluctance in deferring to the wish of some whose opinion I felt bound to follow, in the publication of the Sermons, because they suggest for further inquiry one of the many harmonies of Holy Scripture which

¹ This Sermon, owing to unforeseen circumstances, was not delivered.

seems to have been commonly disregarded. Though much has been written, both in old and modern times, with great beauty and wisdom on the Miracles of the Gospels, I do not remember to have seen any attempt to combine them into one whole as an Epiphany of Christ. Yet it is in this aspect, unless I am mistaken, that very much of their permanent meaning is best brought out; and the same view which shows the importance of the minute details in each work, places also in the clearest light the symmetry and unity of the entire group. It is, however, of the utmost importance not to confound an *essential* unity with a *designed* unity. The narratives of the Gospels admit of the most manifold combinations, not because they are constructed artificially, but because they are true records of the Truth. Everything tends to show that the intricate relations which exist between them were not the result of any conscious purpose, but of that Inspiration which led the Evangelists to preserve only such details as have a lasting and representative interest.

This they did from different points of sight; and each special aspect of truth admits of a perfect combination with the others both in its parts and as a whole.

There is, indeed, at all times a danger lest the student may obtrude his own fancies into what should be a faithful representation of divine words; yet I may say that the contrasts and analogies of the Gospel-miracles which I have roughly outlined, were the results of a patient endeavour to gain in each case a distinct view of the special characteristics of the event. Whatever mistakes I may have made in apprehending the point of some of the narratives, I feel convinced that any one who will go over the same ground with a simple faith in the accuracy of language and a willingness to wait for a complete induction before he forms his conclusion, will arrive at results, if not identical with those which are sketched here, at least of the same kind. Of higher blessings which the Spirit of God still gives through the words which He inspired, I will not speak. Even as history the Gospels are unparalleled.

There is less need to insist now on the divine authority of the Gospels as a complete record of the work of the Saviour, than when, ten years since, my thoughts were first definitely directed to the comparative study of their special and common teaching. The interval has been most fruitful in the results of biblical labours; and among the many cheering signs of our own times, none is more cheering than the ever-increasing study which is bestowed upon the Holy Scriptures. In fostering this study, Cambridge has taken a foremost place by the various honours which it has been enabled to offer for its successful prosecution; and I may be allowed to bear witness from my own experience of the powerful influence which it thus exercises in directing the energies of its younger members to pursuits which, by God's blessing, issue in the noblest vindication of the Truth. Without any desire to overrate technical criticism, I cannot refrain from expressing with the deepest earnestness my belief that a study of the sacred texts which rests on the laws of the most rigorous scholarship, and is carried out

with the most candid appreciation of the various elements combined in the Apostolic age, will lead to the only convincing answer to the objections against the essential doctrines of Christianity, which are at present most current. The results of such a study cannot probably be produced in argument in their full integrity. They are the end and the reward of personal labour; and find their issue in the confirmation of personal faith. But if the conviction which springs from this kind of inquiry be in its essence incommunicable, the sources from which it may be drawn are infinite. The student may choose the field for his own inquiries with the certainty of a rich harvest. Let him take any group of lessons recorded in one of the Gospels—miracles, parables, discourses: let him notice their salient points and most minute traits: let him regard them in their relation to the whole narrative: let him then combine them with similar recitals contained in the other Gospels: and his feeling will be, a wonder, which increases with time, at the fulness and subtlety of the connections by

which each part of Holy Scripture is bound to all others; and this feeling is the noblest homage to its Inspiration.

Any one who has arrived by patient and individual labour at this sense of the absolute significance of every part of the Bible, which is, I believe, the sure reward of such a study of it as I have described, will not rest satisfied with its literal meaning only. The letter will never lose its truth or its value, but it will be felt to be the receptacle of a higher spirit. What are the laws of spiritual interpretation—how far they may be in fact contained implicitly in the spiritual interpretations of the Apostles themselves—has not, I believe, yet been determined; and perhaps they elude necessarily all mechanical expression. Meanwhile I have ventured to add a few characteristic quotations from two very accessible patristic commentaries, those of Ambrose and Hilary, which may suggest some thoughts to those who have not paid much attention to the symbolism of Holy Scripture, and lead the way to a candid consideration of a method of interpretation, which must not

be hastily set aside because it has been often disfigured by unlicensed fancies.

In speaking on such a subject as the study of Holy Scripture it is hard to pause; yet this is not the place to discuss at length the method by which it must be guided. Enough has been said to indicate the direction in which I believe that labour may be applied with the most certain prospect of success; and it is the first object of the Christian teacher to awaken in those who listen to him an interest in the principles of which he is himself convinced. It is sufficient for him if he can induce others to 'try like proved money-changers,' that which bears, as he holds, the image of a divine presence; and if what I have said leads to such a result, my whole purpose will have been gained. To those who seek it faithfully, God, in His own good time, will reveal the Truth.

B. F. W.

HARROW,
Lent, 1859.



CONTENTS.

SERMON I.

THE MIRACLES ON NATURE.

	PAGE
The Gospel Miracles an Epiphany—Change of feeling with regard to the Miracles—The Miracles a source of Instruction rather than Evidence—Their Comprehensiveness	1—9
Miracles on Nature twofold.	
i. <i>Miracles of Power.</i>	
Their generic character: unimaginable; analogous to Creation: silent	10—20
ii. <i>Miracles of Providence.</i>	
Symbolic of the History of the Church	20—25
All Miracles of Nature spontaneous—Nature-Miracles of the Gospel compared with those of the Old Testament—Their permanent value and lessons	25—35

SERMON II.

THE MIRACLES ON MAN.

The Miracles on Man frequent in the Gospels: viewed in connection with the sorrows of the first age: Sacraments of Redemption: works of Christ's twofold Nature	36—48
i. <i>Miracles of personal Faith.</i>	
Faith the measure of blessing. The Blind—The Lepers—Faith completed in Confession.	48—57
ii. <i>Miracles of Intercession</i>	57—59

	PAGE
iii. <i>Miracles of Love.</i>	
Miracles of the Sabbath. Raising the dead .	59—63
The Miracles wrought by union with Christ, which is still possible for us	63—68

SERMON III.

MIRACLES ON THE SPIRIT-WORLD.

The Miracles on the Spirit-world involve conflict and suffering. Possession set forth in the Gospels as a fact: characteristic of the first age: correlative to the Incarnation	69—80
These Miracles, Miracles of judgment.	
i. <i>Miracles of Intercession.</i>	
A judgment of the witnesses, and the workers of the Miracles	84—89
ii. <i>Miracles of Antagonism.</i>	
A judgment of evil itself	89—91
The Gospel Miracles clearly marked and harmonious: Signs of the Inspiration of the Bible; of a present God; of a future of infinite glory	91—97

SERMON IV.

THE CONVERSION OF ST PAUL.

The Conversion of St Paul a last Epiphany	98—99
i. The Common Miracle of Life: the image of Communion with God	99—102
The details of St Paul's Conversion yet realized: the Light: the Voice	102—105
ii. The common Martyrdom of Life: a death to zeal, wisdom, religion; and a Resurrection	105—112
Man's nature revealed in crises: a Divine transformation possible and complete	112—115
Note on <i>The Narratives of the Conversion of St Paul</i>	116—122

SERMON I.

THE MIRACLES ON NATURE.

ST JOHN II. 11.

This beginning of miracles did Jesus in Cana of Galilee, and manifested forth His glory.

THE services which commemorate the Epiphany offer a striking outline of the various ways in which Christ manifests Himself to men. From Sunday to Sunday He is presented to us in some marked scene, which conveys an abiding lesson in the living freshness of a fact. As an Infant He receives the adoration of the faithful and rouses the cruelty of the usurper¹. As a Child He tarries in His father's house, and yet realizes a life of obedience and love in His earthly home². The long period of preparation is past, and

SERM. I.

¹ The Epiphany. Matt. ii. 1 ff.

² The first Sunday after the Epiphany. Luke ii. 46, 51 f.

SERM. I. then in the independence of an open ministry

He is seen to accomplish in quick succession works of power and mercy and righteousness, revealing the thoughts of men and the will of God¹. Nor does the picture end here: His after-work is also set before us in two memorable images. For a time He is seen patiently watching the field in which He has laboured, as the Husbandman, whose sowing the enemy hath marred². And at last the veil is raised from the future, and the Son of Man, the Infant, the Child, the mighty Saviour, the patient Watcher, is revealed in power and great glory, coming for judgment and triumph³.

Among these various manifestations of Christ the event which is commemorated in the Gospel of the Day has a peculiar interest, which is shewn by the position which it occupies both in the Saviour's work, and in the 'Spiritual' Gospel. In old times it was chosen as the true Epiphany, as the first

¹ The second, third, and fourth Sundays after Epiphany. John ii. 1 ff.; Matt. viii. 1 ff.

² The fifth Sunday after the Epiphany. Matt. xiii. 24 ff.

³ The sixth Sunday after the Epiphany. Matt. xxiv. 20 ff.

display of divine glory rather than of human SERM. I. worship. Some also, going yet further, held that the day of the marriage festival was the anniversary of the Nativity itself¹; and however lightly we may regard the tradition on which these fancies rest, they still suggest the idea under which I desire, by God's help, to regard the Miracles of our Blessed Lord, as brought before us at this season. At another time I should have shrunk from a subject which transcends in many aspects all definite thought, but now I feel that it would be faithless to leave unspoken this message of Epiphany. The memories of Christmas are still fresh, and may remind us that the miracles are all faint reflections of the glory of the Incarnation. That is the miracle of miracles to which all others point. At first the partial exhibitions of Divine love served to lead men up to the apprehension of that one perfect central fact; and now they help us to contemplate its results. In this sense the miracles are themselves an Epiphany. They are essentially a part of the revelation,

¹ Cf. Bingham, *Orig.* xx. 4, 2.

SERM. I. and not merely a proof of it: pledges of a redemption wrought, foreshadows of a redemption realized.

The wide and increasing differences by which we are separated from the last age invest the question of the Gospel-miracles with a practical interest which touches us all most nearly. Every new position which men take up with regard to the world around them brings with it a change of feeling. Old relations are disturbed by wider discoveries. Isolated facts are seen as parts of some vast system. Familiar objects are viewed under strange lights; and the mental reaction which follows the shaking of an old belief is always proportioned to the intensity with which it was held. In nothing has the change of feeling during the last century been more violent than in the popular estimation of miracles. At the beginning they were singled out as the master-proof of the Christian faith: now they are kept back as difficulties in the way of its reception. On the one hand, the proud advances of physical science, which place in a clearer light the

symmetry and order of external nature, invest the idea of law with an absolute majesty inconceivable at an earlier time. On the other, a strange love for the vivid realization of every incident presented to us, which is attested by the scenic histories of the day, makes us impatient of the mystery which hangs over the acts of a Divine Sovereign. We try to individualize the special event which is presented to us: we follow the process of its accomplishment with every help of local illustration; and exactly in proportion as it eludes our apprehension, exactly in proportion as it is miraculous, we say, consciously or unconsciously, that we cannot believe the isolated fact. It is irreconcilable in idea with the existence of a supreme law: it is inconceivable in detail by the fancy of the minute artist. In this way perhaps we pass from one record to another, and fail, baffled before each. Piece by piece the historic groundwork of our faith is taken away, and what remains of the superstructure trembles at the mercy of the first storm.

Such a result is not imaginary: it is

SERM. I.



SERM. I. and not merely a ~~proof~~. The feeling of redemption wrought, - ~~from~~ our peculiar redemption realized. ~~from~~ our peculiar

The wide and ~~in~~ remain the which we are ~~separated~~ doubts ; invest the question ~~of~~. But the bearing with a practical interest is equally present most nearly. Every new ~~idea~~ our forefathers take up with regard ~~to~~ are we present them brings with it ~~a~~ which suggest Old relations are ~~disturbed~~ answer it. coveries. Isolated facts ~~of~~ which of some vast system, ~~of~~ of nature viewed under strange light aid us to comprehend reaction which follows ~~as~~ as parts belief is always ~~in~~ spirit of with which it was held ~~to~~ seek for the change of feeling ~~of~~ the smallest been more violent than ~~to~~ the character of miracles. At ~~the~~ distinguished were singled out as the ~~of~~ are not isolated (Christian faith : now ~~is~~ In 1

ing God to man and now SERM. I.
God, as signs of the full
of Christ's earthly work. In
we all one; and yet they are
each has its proper lesson:
culiar place. They speak to
as crises of life: they speak
ery presence of death: they
joy and sorrow—in the course
es—in the cares of home—in
ed. And thus it is that they
y to the believer and not to
they are a treasure rather than
they are in their inmost sense
d not evidence. And yet as
ises to a clearer perception of
ess and harmony; as he traces
y and depth; as he sees their
variety and infinite signifi-
become an evidence of his faith
of power and wisdom—which
the silence of repressed doubt,
anksgiving of grateful praise.
rom this view of the miracles, as
isdom rather than displays of

SERM. I. natural, and even necessary. The feelings to which it is due are a part of our peculiar trial; for they are the product of our peculiar civilization. As long as men remain the same, fresh knowledge brings fresh doubts; for as yet we only know in part. But the balance of strength and temptation is equally poised. As we are not placed *before* our forefathers in spiritual advantages, so neither are we placed *behind* them. The thought which suggests the doubt, will teach us to answer it. The same spirit of wide generalization which leads us to group the phenomena of nature under great and simple laws, will aid us to contemplate the facts of the Gospel as parts of a complete whole. The same spirit of exact portraiture, which leads us to seek for the test of truth in the rendering of the smallest details, will aid us to appreciate the characteristic marks by which they are distinguished. The miracles of the Gospel are *not* isolated facts; they are *not* vain repetitions. In meaning as well as in time, they lie between the Incarnation and the Ascension. They look back to the one event and forward to the

other, now bringing God to man and now SERM. I.
raising man to God, as signs of the full
accomplishment of Christ's earthly work. In
this sense they are all one; and yet they are
all different. Each has its proper lesson:
each has its peculiar place. They speak to
us in the various crises of life: they speak
to us in the very presence of death: they
speak to us in joy and sorrow—in the course
of common duties—in the cares of home—in
the house of God. And thus it is that they
belong properly to the believer and not to
the doubter. They are a treasure rather than
a bulwark. They are in their inmost sense
instruction, and not evidence. And yet as
the Christian rises to a clearer perception of
their distinctness and harmony; as he traces
their simplicity and depth; as he sees their
comprehensive variety and infinite signifi-
cance: they do become an evidence of his faith
—an evidence of power and wisdom—which
issues not in the silence of repressed doubt,
but in the thanksgiving of grateful praise.

Starting from this view of the miracles, as
lessons of wisdom rather than displays of

SERM. I. omnipotence, as types of the Lord's work and partial applications of the great mystery of His coming, it is my desire to indicate generally their extent and connexion in hope that some one may carry on the inquiry thus rudely outlined; and in doing this successive services of the season fix the general divisions of the subject. The miracles of the Gospels are most simply classified by their reference to Nature, to Man, to the Spiritual world; and in this order they are brought before us on this and the following Sunday.

The very existence of such a division of the miracles marks at the outset the universality of their teaching. They are confined to one object or to one sphere. They extend as far as the varied power of man can venture, and open visions of his power in each of the cardinal points to which his thoughts are turned. In each direction they are charged with some peculiar message of hope, though all tend to the central truth of the redemption. Now they appear peculiarly as works of dominion, and nature yields more to man the pledges of his sovereignty.

Now they are embodied in works of love, SERM. I. and man welcomes in his own person the types of his restoration. Now they are shown in works of judgment, and the great adversary announces, in the confession of despair, the advent of his hopeless ruin. Each of these aspects of the divine working will occupy our attention in turn. Each has a direct bearing towards our age and towards ourselves. Each is needful for the complete representation of the life of Christ, in Whom God united and reconciled all things that are in Heaven and upon earth.¹

To-day we have to speak of the miracles on nature, among which the miracle at the Marriage Feast, 'the beginning of Christ's signs,' gives the key-note of their harmony. But the great tidings of this new 'peace on earth' are given in different forms. The miracles of nature answer in their twofold character to the twofold relation of Christ to the world which He made and which He upholds. Some are works of power, in which

¹ Eph. i. 10, ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστῷ, compared with Col. i. 19, ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτόν.

SERM. I. the Creator is revealed to us in His absolute freedom ; others are works of Providence, in which the Preserver is seen present in the order which reflects His will. In some the result itself is such as we cannot connect with any known causes : in others, the circumstances under which it occurs exclude the notion of a fortuitous coincidence. In the one case the elements obey ; in the other the laws subserve. There we are allowed to catch glimpses of the glory of a higher being : here we are enabled to see the wisdom which guides what we call the accidents of the present world. There is no prodigality of display, but there is no room for misgiving. We can boldly look on nature, strong in the sternness of her order and terrible in the vastness of her force, with hope and confidence, through the might of Him, who has, as at this time, revealed Himself to us as Her Sovereign.

i. The miracle at Cana is the first of what I have called *miracles of power* ; and as the first of Christ's 'signs' it is in a peculiar sense the pregnant type of His ministry¹

¹ Thus, with a special reference to the prophecies of the Old Test

That turning of water into wine tells us of a SERM. I.
new energy present among men, silently working for their blessing. It tells us of One who gives when He receives, and entertains when He is welcomed as a guest¹. It tells us that at length, in the fulness of time, the springs of joy are ennobled, while the water of purification passes into the wine of gladness. The lesson of creative, sovereign power, which is thus conveyed, is further enforced and extended by the three other miracles which fall within the same class². Of these two are like in their general features, yet most distinct in their spiritual import; nor can we marvel

tament, Augustine says (*Tract. in Joann. ix. 5*): 'Intellexerunt Christum in his libris in quibus eum non noverunt. Mutavit ergo aquam in vinum Dominus noster Jesus Christus, et sapit quod non sapiebat, inebriat quod non inebriabat.' This idea runs through the whole Lecture. The true reading in John ii. 11, *ταύτην ἐποίησεν ἀρχὴν τῶν σημείων*, not *τὴν ἀρχὴν*, marks the divine plan in the work.

¹ In this aspect the miracle may be compared with Luke xxiv. 30.

² The *Miracles of power* may be seen at a glance in the following table:

(1) *The water made wine*: John ii. 1—12.
Christ the source of joy.

(2) *The bread multiplied*.

(a) Matt. xiv. 15—21; Mark vi. 35—44; Luke ix. 12—17;
John vi. 5—14.

SERM. I. if Christ twice showed Himself to be the bread of life, to the Jew first and to the Gentile; and prefigured by the breadth of His compassion the extent of a redemption which some would have limited to a chosen race¹.

(β) Matt. xv. 32—39; Mark viii. 1—10.

Christ the source of subsistence.

(3) *The walking on the water*: Matt. xiv. 22—36; Mark vi. 48, 49; John vi. 16—21.

Christ the source of strength.

The parallels to these miracles in the Old Testament offer the materials for an instructive comparison.

(1) The water turned into blood: Exod. vii. 19 ff. Cf. Exod. xv. 23 ff.; 2 Kings ii. 19 ff.

(2) The Manna sent: Exod. xvi. 4 ff. The meal and oil multiplied: 1 Kings xvii. 14 ff. The oil multiplied: 2 Kings iv. 1 ff. The men fed with the barley-loaves: 2 Kings iv. 42 ff.

(3) The passage of Jordan: Jos. iii. 14. Cf. 2 Kings ii. 8 (and perhaps the passage of the Red Sea: Exod. xiv. 21).

¹ Origen was the first who pointed out in detail the striking contrast which exists between the particulars of the two miracles of feeding the multitudes (*Comm. in Matt.* Tom. xi. 19), but he does not (at least in his present commentary) point to any difference of race by which the multitudes were distinguished. Hilary, however, who has evidently preserved many of the interpretations as well as much of the spirit of Origen, says (*Comm. in Matt.* xv. § 7): '*Supra Israelitarum nunc gentium fides exprimitur—...ut quemadmodum illa Judaicæ credentium congruunt plebi ita hæc populo gentium comparentur.*' The details of spiritual application which are given by Origen, are reproduced and enlarged by Hilary, and occur again in a Sermon added to the works of Augustine: *App. Serm. LXXXI.* § 4 (cf. *Hieron. Comm. in Matt.* ii. cap. xv. 33 ff.); and without insisting on them

Otherwise the teaching and details of the SERM. I. miracles of power are most different. Christ, Who is seen first at the social festival as the author of joy, appears afterwards to the fainting multitudes as the giver of subsistence, and to the lonely disciples as the present source of strength. The gift is varied with the recipients: the scene is varied with the gift. The chamber, the wilderness, and the stormy lake, witness the help of a Saviour, unpromised, unasked, un hoped for, in times of rejoicing, of exhaustion, of danger.

The difference which is seen in the outward

separately, they tend in the main to confirm the characteristic distinctness of the miracles. The place at which the second miracle was wrought (Mark vii. 31, *ἀπὸ μέσων τῶν ὀρίων Δεκαπόλεως*), and the striking words which describe the feelings of the people (Matt. xv. 31, *ἐδόξασαν τὸν Θεὸν Ἰσραήλ*), seem to leave no doubt that it was wrought for Gentiles. In this aspect it is not without interest to notice, as Origen and later writers have done, the more immediate action of the Lord in this miracle as compared with the former. Cf. Matt. xv. 32 with Matt. xiv. 15; Mark vi. 39 with Mark viii. 6. Nor is it possible to disregard the symbolism of the characteristic numbers (5000, 5, 12; 4000, 7, 7), however little the relations, which were at one time instinctively felt, are now apprehended in their full force, 'quos in Scripturis esse sacratissimos et mysteriorum plenissimos ex quibusdam quos inde nosse potuimus dignissime credimus' (Aug. *Quæst. in Gen.* 102). The Benedictine Index to Augustine will furnish examples of the constant interpretation of the different numbers. Cf. Crosnier, *Iconographie Chrétienne*, pp. 50 ff.

14 *The Variety of the Miracles of Power.*

SERM. I. circumstances of these miracles, extends al-
to their essential nature. They are differ-
not in degree, not in accident, but in kin-
In one the substance, if I may use the term,
remains the same and the properties are
changed. In another, the properties remain
the same and the substance is extended. In
the third, that force which we regard as the
most universal and the most constant, is made
subservient to the control of human will.
And to remark yet one point more: if we
look to the human means by which the works
were carried out, we find that the faith, which
here as everywhere, works with Divine power,
was shown under new relations. Now it
brought a blessing in which it might not
partake. Now it gave and received in giving.
Now it was rewarded by a personal answer.
The servants who had drawn water, bore it
as wine to the ruler of the feast, trusting to
His word Who was as yet revealed to few,
and became ministers of a gift in which they
did not share¹. The Apostles, when they had

¹ There is nothing in the narrative (John ii. 1—12) which supports the common, or, as far as I know, universal, notion that

Their Generic character: unimaginable. 15

brought out their little store, bore it from SERM. I.
their Master's hands to the waiting multitudes,
and gathered in overflowing measure the gifts
which they conveyed. The disciples welcomed
their Lord as He came to them across the
troubled waters, and found in Him the aid
for which they were longing.

Yet beneath these traits, which fix what
may be called the specific character of each
event, and stamp it with an individual mean-
ing, there are points of generic resemblance
by which the whole group is itself distin-
guished. All the miracles of power are alike
unimaginable and silent. It has been common
from the earliest times to find analogies to
them in the operations of nature. He changes
water into wine every year, it is said, in the
fruitful vineyard, Who so changed it once at
the Marriage Feast¹. He raises the seed-

the water in the six jars for purification was turned into wine. Indeed the exact words seem to exclude such a notion. For would *ἀντλήειν* be used, and in the connexion *ἀντλήσατε ὕδιν καὶ φέρετε τῷ ἀρχιτρικλινῷ*, if the water were drawn no longer from the same source as before, but from the vessels already filled? The interpretation thus suggested, which removes some difficulties which have been raised as to the form of the miracle, seems at the same time to give additional force to its spiritual meaning.

¹ Aug. *In Joann.* ix. 1, 'Diximus, sicut meministis, resurrexit

16 *The Analogy to the Miracles of Power*

SERM. I. corn into the waving harvest, Who multiplied the few loaves to satisfy the thousands who followed Him¹. The corpse hangs heavy upon the arms which bore with ease the living burden². But in such illustrations there is no true parallel. In those cases God reveals His working according to the course of life. We can explain the phenomena by the observation of known laws. We can trace each step in the process of the growth: we can point to the source of each new element which is embodied in the plant: we can discover the changed conditions which produce the semblance of an essential change. In miracles of power it is not so. No mind can realize

unus mortuus, obstupuerunt homines; cum quotidie qui non erant nemo miretur. Sic aquam in vinum conversam quis non miretur, cum hoc annis omnibus Deus in vitibus faciat.' The illustration is a favourite one with Augustine. Cf. *Serm. CXXVI. 4*. One phrase which he constantly repeats cannot be repeated too often: 'Omnia plena sunt miraculis sed assiduitate viluerunt.'

¹ Aug. *Enarr. in Ps. xc. § 6*. 'Fontes panis erant in manibus Domini. Non est mirum: nam ipse fecit de quinque panibus multum panis unde saturaret tot millia, qui facit quotidie in terra de paucis granis messes ingentes.' Cf. *In Joann. xxiv. 1. Serm. CXXX. 1*.

² Dean Trench, *On the Miracles*, p. 285. "In regard of this very law of gravity, a feeble, and for the most part unconsciously perceived, remnant of the power survives to man in the well-attested fact that his body is [? seems] lighter when he is awake than sleeping."

distinctly the changes wrought in them, much SERM. I.
less the details of their becoming. If we try
to realize them, our thoughts will wander in
an instant. Yet even thus the sovereign
works of the Gospel are not without a true
analogy in the final facts of nature. They
are a beginning—the first-fruits of a new
order, the pledges of a new power—and so
bid us look from an established course to the
origin of things. Some creative acts we are
forced to admit by the very constitution of
our minds, and creative acts form a necessary
part of the signs of the new creation. All such
acts alike transcend our thought, but the
Gospel introduces no new difficulty when it
places an old one before us. The first origin
of the world and the perpetual communication
of life, are not less mysterious, if we fairly
contemplate the conditions which they involve,
than the threefold miracles of power. Those
two great facts of beginning and continuance,
limit our knowledge of nature, and lead us to
look beyond nature. They also are unimagin-
able ; and yet they *are*.

Nor is it in this point of inconceivableness

18 *The Miracles of Power silent, yet*

SERM. I. only that the miracles of power—the creative signs—are allied to the primal creation. They are silent as well as unimaginable. They were veiled at first in the same obscurity as all beginning. Their significance was revealed only by thought. Elsewhere the Saviour's working was followed by praise, by wonder, by conviction ; but in these miracles it seems, at the time, hardly to have been regarded at all. They were not, so to speak, the ground but the end of faith. They were felt to be signs in proportion as men believed already. The master of the feast knew not whence the wine came, and only those who were disciples were confirmed in their trust¹. The Apostles 'understood not the miracle of the loaves, for their heart was hardened².' Only when Jesus 'went up unto them into the ship and the wind ceased',—when a work of providence followed a work of power—'they were sore amazed in themselves beyond mea-

¹ John ii. 11.

² Mark vi. 52, *ἦν γὰρ αὐτῶν ἡ καρδία πεπωρωμένη*. This fact helps to explain their hesitation afterwards: Mark viii. 4 ; and the same word is used of them by our Lord even after the second miracle: Mark viii. 17. In this respect compare John vi. 14 with vi. 26 ff.

sure and wondered¹, and 'they that were in SERM. I. the ship worshipped Him, saying, Of a truth thou art the Son of God².'

In addition to their inconceivableness and their silence, there is yet one other characteristic of the miracles of power which throws a light upon their relation to ourselves. They were wrought upon the confession of a want. 'They have no wine,' were the words which moved the Lord to the exertion of His will even when He fixed the limits of a mother's authority³. The answer of Philip was still required, as Jesus 'tried' him, though 'He knew Himself what He would do⁴.' The disciples were first '*constrained*' to enter into the ship, that they might more fully apprehend the blessing of His presence from Whom they were unwilling to be separated⁵.

¹ Mark vi. 51.

² Matt. xiv. 33. Cf. Hilar. *ad loc.* 'Post claritatis suæ reditum æterna ecclesiæ pax et tranquillitas indicatur....Confessio enim universorum tum et absoluta et publica erit, Dei filium non jam in humilitate corporea sed in gloria cœlesti pacem ecclesiæ reddidisse.' The interpretation thus indicated is pregnant with thoughts.

³ John ii. 3, *ὄνον οὐκ ἔχουσιν—τί ἐμοὶ καὶ σοὶ, γύναι*; Cf. xix. 26.

⁴ John vi. 6.

⁵ Matt. xiv. 22; Mark vi. 45. Hieron. *ad loc.* 'Compulit ut ascenderent naviculam...dum amore præceptoris ne punctum

20 *Miracles of Providence contrasted with*

SERM. I. The lesson lies upon the surface. Works of noblest glory show us that there is an intelligible prayer even in the silent acknowledgment of weakness. And at last the deficiency is not removed, but supplied: the want is not silenced, but satisfied: the labour is not dispensed with, but prospered¹. Effort not only precedes but carries to its end the aid of God; and our need must be felt, felt deeply, I had almost said, felt hopelessly, before Christ gives us His help; though that consciousness of need is itself the herald of present strength.

ii. When we pass from the miracles of power to the *miracles of providence* several differences appear at first sight². Those were in common language unimaginable: these are

quidem temporis ab eo volunt separari.' Cf. Orig. *Comm. in Matt.* Tom. XI. § 5, ἀναγκάζει—ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον τῶν πειρασμῶν ὁ Σωτήρ, κ.τ.λ.

¹ John vi. 21, ἐπὶ τῆς γῆς.

² The *Miracles of Providence* may be arranged in the following order:

(a) Miracles of blessing.

(1) *The first miraculous draught of fishes*: Luke v. 1—11.
The formation of the outward Church.

(2) *The storm stilled*: Matt. viii. 23—27; Mark iv. 35—41;
Luke viii. 22—25.

The defence of the Church from without.

natural. Those were works of silence : these SERM. I.
of awakening. Those were to satisfy a real
want : these to meet an admitted inferiority.
There the blessing was given and used : here
it is given and relinquished¹. There the sym-
bolic scene is varied in almost every detail :
here it is generally the same. The unex-
pected haul, the sudden lull of a storm in a
mountain-lake, the coin in the fish's mouth,
are incidents to which common experience
can furnish abundant parallels. The miracle
lies in the circumstances and not in the
mere fact. We can, in a certain sense, ex-
plain the events, and watch their progress ;
but that which lessens our wonder increased
their immediate effect. No veil was cast over
their full brightness. They came to men

(3) *The stater in the fish's mouth*: Matt. xvii. 24—27.

The support of the Church from within.

(4) *The second miraculous draught of fishes*: John xxi. 1—23.

The Church of the future.

(β) *Miracle of Judgment.*

The fig-tree cursed: Matt. xxi. 19 ff. ; Mark xi. 20 ff.

Though Miracles of Providence are common in the Old Testament, none appear to offer a clear parallel to these, which in their spiritual import are miracles of the Church and not of the nation. Cf. p. 27.

¹ Cf. Ambros. *ad Luc.* iv. § 78. 'Quos [Petrus] in Verbo capit Verbo credit: negat suam prædam, negat suum munus.'

22 *Miracles of Providence symbolic*

SERM. I. from the sphere of their daily labour, and were at once felt to be manifestations of a present power of God. 'Depart from me, for I am a sinful man,' was the first cry of St Peter when he found himself face to face with the Author of the mighty work. 'It is the Lord,' were the words of St John when Jesus repeated the sign a second time after His Resurrection¹.

This outward contrast might be carried yet further into detail; but there is a yet deeper contrast between the miracles of power and of providence in their spiritual meaning. The former are signs of a new creation: the latter are signs of a new course. In the former the wine of gladness and the bread of life and the upholding will, speak of blessings assured to men: in the latter the fisher's work is a type of the human ministry by which the blessings are realized. There we see the source and character of the Christian life: here the formation and support of the Christian body. In this way the continuity and likeness of the imagery is a help towards

¹ Luke v. 8; John xxi. 6, 7.

understanding the unity of the lesson, as SERM. I.
Christ manifests His power over that mysterious sea, which, with its wild tempests and secret treasures, is the aptest image of the world upon which the ark of the Church is cast¹.

It would carry me too far if I were to try to trace in detail the distinctive teaching of the miracles of providence. The broad outlines of their prophetic meaning are too clear to be mistaken. Now we see the perils, nay even the schisms of the outward Church, imaged in sinking ships, and breaking nets. Now we see the fulness of the final blessing in the counted store which is gathered on the land². Here the lesson of faith is taught by the calming of the storm; there the lesson of charity in the combination of perfect obedience and sovereign majesty³.

¹ The great importance of the *Sea* as a biblical symbol is sufficiently shewn by Apoc. xxi. 1, as compared with Gen. i. 2; 2 Chron. iv. 2—4. Its general significance is fixed by common instinct. Cf. August. *Confess.* XIII. 28; *Enarr. in Ps.* lxiv. 9, &c.

² Luke v. 6, 7, contrasted with John xxi. 8, 11. The points of difference are brought out in detail by Augustine: *In Joann. Tract.* CXXII. 7.

³ The two points in the miracle of the Stater in the fish's mouth, which seem to mark its meaning, are (1) The gracious obedience to a

24 *One Miracle of condemnation.*

SERM. I. So far the scene of the miracles is the Galilæan lake ; and their message is one of hope and blessing. But there is one other miracle of providence which stands in striking contrast to the rest. The scene, the symbol, the issue, are all changed. Once, and once only, the Lord pronounced a fearful sentence on that which did not satisfy *His* wants¹. Not in the display of arbitrary power, for He had silenced the solicitations of the Tempter : not in the pressure of personal need, for this was forgotten by the well-side at Samaria ; but in terrible justice He spoke the words of condemnation. As He entered into Jerusalem parable and miracle were combined in one work of judgment. Elsewhere He portrayed the growth, the preservation, the support, of the Church, but now He bore witness against its barrenness. The fruitless fig-tree challenged His notice by its

ritual requirement to prevent offence (Matt. xvii. 27, *ὅνα μὴ σαυδαλισωμεν αὐτούς*), and (2) The sovereign power which vindicates the independence which is not asserted in act.

¹ The symbol—the fig-tree—turns our thoughts to Luke xiii. 6 ; xxi. 29 (John i. 49). Hilary (*Comm. in Matt. ad loc.*) points out the fitness of the tree to represent the synagogue in this place, but I do not remember to have seen any more general view.

show of leaves, and straightway withered SERM. I.
at His curse. Yet even here, in the moment
of sorrowful disappointment, as He turned
to His disciples, the word of judgment became
a word of promise. 'Have faith in God;
and whatsoever things ye desire when ye
pray, believe that ye received (*ἐλάβετε*) them,'
—received them already at the inspiration
of the wish,—'and ye shall have them¹.'

This miracle of judgment completes the
cycle of the miracles of nature. Within the
narrow limits of nine symbolic acts the spring
and course of the Christian life is laid open.
An answer of power is given to the wants
of men; an answer of providence is given to
their labours. The character and form of
the answers vary with the typical circum-
stances which called them forth. But in
one respect all the miracles are alike. They
are spontaneous. The want or weakness which
furnished the occasion of the miracle was not
expressed in any prayer, which besought the
intervention. They were essentially *kingly*

¹ Mark xi. 24.

SERM. I. works¹: the works of the great Ruler, Who eye watches over the world which He mad and Whose will finds expression in its gener laws. Elsewhere men lay their needs befor the Saviour and ask His help, but here they work on in patience and fulfil His word. For even here the blessing comes not without human means, but through them. When the wine was exhausted, yet water was drawn. The supply of food which the apostles could find, however small, was yet used. The disciples had toiled hard in rowing through the night when Jesus came to guide them to the shore. In the other cases the very miracle came as the *natural* issue of common labour. The lesson which is thus written is one which we may not disregard. The mightiest works of Christ give no encouragement to fanaticism, or rather are the truest safeguard against it. In the face of the great laws of nature, we are taught not to stand idly waiting, or even

¹ Ewald, *Christus, u. s. w.* pp. 189 ff. follows out this idea in many beautiful remarks. However much I may differ from this great writer, I cannot but pay reverence to that profound feeling for spiritual truth which distinguishes all he writes from the mass of German 'criticism.'

The Gospel-Miracles compared with the 27

idly praying, but to work on bravely, each SERM. I.
with our scanty means, each in our proper
place, as knowing that God in His own good
time will bless both us and them.

The rapid outline of the Gospel miracles
on nature which has been given, will, I trust,
be sufficient to suggest the true idea of their
mutual dependence and general unity as a
Revelation, an Epiphany of Christ. In this
respect their unity and distinctness is seen still
more clearly if we compare them with the
corresponding miracles of the Old Testament,
in which signs of providence are the character-
istic method of God's working. There is in-
deed a progress in the Old Testament itself ;
but though it would be instructive to compare
in detail the miracles of Moses and Joshua
with those of Elijah and Elisha, the miracles
of the Law with the miracles of the Prophets,
in relation to one another, and to the miracles
of Christ, I can only notice the common fea-
tures by which the earlier signs are distin-
guished from those of the Gospel. Their first
difference lies in the fundamental contrast of
the two dispensations. It belonged to the

SERM. I. very scope of Judaism, that in it miracles of chastisement should predominate over miracles of blessing, or rather that blessing should be wrought by judgment. The first miracle of Moses after his work began, was a turning of water into blood, foreshowing a broad development of natural life in the face of foes without and within : the first miracle of Christ was a changing of water into wine, foreshowing the transfiguration of common joy by the presence of a heavenly guest¹. There the Lord of Hosts stands preeminent over the gods of the heathen, *answering by fire*²; here the Saviour brings the fulness of blessing out of a disordered world. There the mighty works were wrought by God's minister in the name of God, to declare His sovereignty; here they are wrought by Christ as the Incarnate Son to show the restored sovereignty of man. And yet more than this : under the

¹ This striking contrast, which Strauss turned into an objection (*Leben Jesu*, § 102), is most justly insisted on by Dean Trench, *Notes on the Miracles*, p. 112. I do not remember any passage in an early writer in which the contrast is noticed, though some such must exist.

² 1 Kings xviii. 24 ff.

Law the miracles were given specially to attest SERM. I. the messenger, that men might know that the Lord had sent him : in the Gospel they are peculiarly part of the work, part of the message ; or, if Christ *once* confirmed His word by an outward sign, it was to convey the most comforting of spiritual promises, to give a sacrament of pardon in restored strength, that we might know that *the Son of Man hath power on earth* not to declare the word of the Lord only, but *to forgive sins*¹.

The connexion between a sign and an inward truth which is revealed in these words, underlies all the other miracles of the Gospel². They are, as I have said, a part of its revelation, and, like all other parts of it, they speak not to one generation only, but to all. They bear different tidings from heaven at different times, as our thoughts and knowledge widen, but they always bear some tidings³. Chris-

¹ Matt. ix. 6, and parallels.

² Hil. *Comm. in Matt.* viii. 7, 8. 'Non nos intelligentiam pingimus, sed gesta ipsa nobis intelligentiam impertiuntur. Neque enim res intelligentiæ sed rei intelligentia subsecundat.'

³ Augustine (*Serm.* *XCVIII.* 3) has a beautiful image in which he likens the man who sees the outward side of the miracle only to one

SERM. I. tianity remains the same, but *men* change. That which is a support of faith in one age may be a trial of faith in another. We *cannot* view miracles as the first Christians viewed them, for we live in another world. To them our idea of a miracle was impossible. The exceptional was still in itself miraculous ; and the general silence of the early apologists is a symptom of the prevailing feeling. But in the midst of the most varied progress, the moral significance of the Gospel miracles remains unaltered. They always stand so far in advance of our knowledge as to hold the same constant relation to the regions of experience and faith. In early times, little distinction would have been drawn between different classes of miracles, miracles of nature and of humanity, miracles of power and of providence ; and now, when we can see more clearly their different bearings, they are found to convey one harmonious lesson on each of

who, being without the ability to read, admires the fair writing of a manuscript, which to the student is instinct with wisdom—‘*oculis laudatur, mente non cognitur.*’ Compare also *Serm. LXXXVIII. 1*, in which he argues from the transitoriness of the effects of the miracles to the reality of some other abiding lesson in them.

the great divisions of knowledge. The pre-SERM. I.
sent laws of force and substance are once
for all subjected to the Saviour, that we may
look onwards in hope to the glories of a new
heaven and a new earth. The veil is raised
from the mysterious concurrence of events,
that we may learn to work with confidence
in the economy of the present world. The
signs which are given us are enough to kindle
our faith, enough to raise us from a blind
idolatry of physical laws, enough to quicken
us with the consciousness of some nobler
Presence, of some higher Power, and yet
not so frequent as to bring confusion or un-
certainty into that order which however
marred, is yet God's work. With a voice
of boundless authority and gentlest comfort,
they tell us that the creative energy which
we find not only in the first origin of things,
but also in successive epochs, is not yet ex-
hausted. They tell us that we are not bound
up in a system which is eternal and un-
changeable. They tell us that there is yet
before us a noble transformation, a higher
life. They tell us that the beginning of this

SERM. I. is already made, and that it is ours to hasten the end.

And even now in the midst of our imperfect and inconstant struggles, the promises which shall one day be fully realized, find a partial accomplishment. The wine which flowed at Cana, flows still, as often as we welcome Christ for our guest. The bread which sustained the multitudes in the desert, the true bread, is offered to us by the very commandment of the Lord. The powers of nature yield to the heroic soul as often as it dares to be fearless. Not in old time only, but now, now in this age of faithless disquiet and restless zeal, Christ is seen as the Creator and Preserver, transfiguring our common joys, ministering to our common wants, calming the storms which threaten to overwhelm us, and vindicating His supremacy over the elements among which our life is thrown. It may be that the courses of storms, the instinctive movements of the lower creation, the very actions of men, are dependent on general and certain laws; yet these laws are the expression of His will, Who knows

and sees their fulfilment, who bids us do our SERM. I. work for His glory, and assures of success. That work is as long as life, and often we must leave it unfinished; yet even so let us work on towards the unseen and for the eternal. It may seem that the favourable moment is already past when some special command comes to us¹; it may seem that experience has shewn the uselessness of labour²; yet even so Christ's word is a promise, and cannot always fail. We may find ourselves committed in some way to the support of that which is essentially temporal and evanescent; yet even so, the truest dignity is manifested in the most loyal obedience³. Nay, fear most terrible of all, we may believe that not we only, but Christ Himself is endangered in the rising tempest, and seek to rouse Him with our despairing cries; yet even so, He is still with us—with us though sleeping—and it were better that He should not chide us for our little faith⁴.

¹ Cf. John xxi. 3.

² Cf. Luke v. 5.

³ Cf. Matt. xvii. 26, 27.

⁴ Cf. Mark iv. 38 ff. Matt. viii. 25, *Κύριε σώσον*, not as in the common text, *Κύριε σώσον ἡμᾶς*.

SERM. I.

Nor is it in times of action and only that Christ's miracles of nature speak with comfort to our hearts. There is scarcely one of us, I fancy, who has not at some time stood alone, face to face with some of the grander spectacles of the outer world, a mountain throned in calm cold majesty or with the starry sky, fearful in its penetrable depth, till he has felt the cry of David rise to his lips as the utterance of hopeless despair; and then it is that the thought of Christ, the Sovereign and the Redeemer, converts the very words of despondency into a hymn of triumph¹.

We recal the events of our past life in a silent review, and trace back our position, our habits, our character, to some trivial cause, to an idle rumour, a chance meeting, at times to some accident of birth or place; and then we are tempted to ascribe all to blind chance, the old scenes by the Galilean lake converted by living proofs the great truth that 'Christ also is the daughter of Forethought,' so that the least details of life are ennobled by

¹ Ps. viii. 4 compared with Hebr. ii. 5 ff.

thought which threatened to rob the whole SERM. I.
of its dignity¹.

In seasons of vigorous exertion, in seasons of silent reflection, the same memories recur. May we only cherish the truth which they teach. May we cherish it in thought, in study, in action. May we cherish it as the great Sacrament of a world-wide redemption. And as we look beyond time and beneath the fair imagery of a world which passeth away, may we in the strength of the Gospels look up with unwavering faith to a Lord of power, and a Lord of providence, '*great in counsel and mighty in work*'².

¹ Alcman, f. 55 (45) ed. Bergk.

[Τύχα] Εὐνομίας τε καὶ Πειθοῦς ἀδελφὰ
καὶ Προμαθείας θυγάτηρ.

The threefold offspring of Forethought which is described in this noble fragment appears to represent three of the cardinal relations in which we may regard the working of Providence. It first appears as Chance in regard to its occurrence: it next works Persuasion as men bow to its decrees; and at last it issues in Order.

² Jerem. xxxii. 19.

SERMON II.

THE MIRACLES ON MAN.

ST. MATTHEW VIII 13.

Jesus said unto the centurion, Go thy way ; and as thou hast believed, so be it done unto thee.

SERM. II. LAST Sunday our thoughts were directed to some of the characteristics of Christ's miracles on nature. I endeavoured to show that they contain at once a prophecy and a revelation—a prophecy of a more glorious world, a revelation of a present God. And in this latter aspect they were seen to be in part a silent vindication of the creative Power which still works from age to age,¹ in part the open display of a Providence, allseeing as well as almighty. Their practical influence was found to tend at once to strengthen and to ennoble the conduct of our daily life.

¹ John v. 17.

The signs which Christ wrought in the material world were so interpreted as, on the one side, to confirm our faith in general laws, by showing them as present in their most complex results to the mind of Him in Whom we live and move and have our being¹, and on the other, to raise us above a blind idolatry of their order by the partial manifestation of results which transcend them. To-day we are led to consider a second form of Christ's working, His miracles on man as the victim of disease and death, while those other maladies which are specially referred to an immediate spiritual source are reserved for future inquiry. The former was an Epiphany of sovereignty: this is an Epiphany of mercy. Then we dwelt on the image of a *Lord*, to-day we shall dwell on the image of a *Saviour*.

SERM.
II.

The contrast which is involved in this broad distinction indicates a real progress. The redemption of man, even of the body of

¹ Acts xvii. 28, *ἐν αὐτῷ ζῶμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν*. It is impossible not to notice the climax of the thought, as all being is contemplated in God from complex life to simplest existence.

SERM.
II.

man, is more glorious than the redemption of nature, for that is involved in it¹. Nor is it without significance in this respect that miracles of healing occupy so large a place among the miracles of the Gospel. In the period of the Law they are, unless I am mistaken, absolutely confined to the removal of special plagues²; and under the Prophets a few acts of startling power rather awaken the hope of a deliverance from physical evil, than satisfy it³. In the New Testament, on the other hand, it might seem as if every great form of disease were brought before the Saviour, that He might show that only an enemy had brought it among men. Work followed work in the manifestation of individual or general mercy, with ever-widening lessons of spiritual import, till all was consummated in the crowning act of the raising

¹ Cf. Rom. viii. 19 ff.

² Exod. iv. 6, 7 (the leprous hand); ix. 8 (the plague of boils); Numb. xii. 10 ff. (the leprosy of Miriam); xxi. 6 ff. (the plague of serpents). These stand in clear contrast with common diseases.

³ 1 Kings xvii. 17 ff. (the widow's son raised by Elijah); 2 Kings iv. 18 ff. (the Shunammite's son raised by Elisha); v. 1 ff. (Naaman healed of leprosy). Cf. Isai. xx. 5, 7.

of Lazarus, the last and clearest type of the Resurrection. SERM.
II.

If the signs of a coming restoration are thus plain and manifold, they appeared with still brighter lustre in the gloom which was spread abroad. At no time, perhaps, was the need of a Saviour more keenly felt than when the heavenly message of great joy to all God's people was first given to the shepherds at their nightly work¹. Never, perhaps, was sorrow more widely extended or suffering more poignant, than in the first age. When it was otherwise, it was too often that men were 'past feeling'². The greatness of Roman will, the completeness of Roman organization, the very pride of Roman tyranny, hold us by a strange fascination, so that we cannot count the cost at which the Empire was founded and maintained. It is needless to draw again a picture with which we are all

¹ Luke ii. 10, *παντι τῷ λαῷ*. Cf. John. xi. 50; xviii. 14. Acts xxvi. 17, 23. The Jews, as 'God's people,' in a special sense, were thus a figure of all His people in the fullest meaning of the term.

² Eph. iv. 19, *ἀπηλγηκότες* ('qui postquam peccaverint non dolent: qui nequaquam sentientes ruinam suam in pronum feruntur.' Hieron. *ad loc.*). The *var. lect.* *ἀπηλικότες* expresses a similar idea much more feebly.

SERM.
II.

familiar, and which St Paul has painted¹. The corruption of life and thought, the severance of theory and action, was as inevitable as it was pervading. It is vain to suppose that the effects of nearly a century of civil wars, the disruption of social intercourse and the desolation of family life, could be removed by the will of the conqueror. The Roman peace was the peace of exhaustion, and not of contentment². The practice of suicide was a topic for the exhortations of philosophers, and a restless impatience of life carried men beyond the limits which they laid down³. Poets spoke of a new age, but they felt that it was still future. They foresaw by some divine instinct the second birth of the world, but they forgot the pangs by which it must be ushered in.

The woes which were hidden from the eyes of poets were all open before Him Who

¹ Rom. i. 18 ff.

² Cf. Tac. *Ann.* xii. 33, 'qui pacem nostram metuebant,' with the notes. *Agric.* 30 [Romani] 'ubi solitudinem faciunt, pacem appellant.'

³ Cf. Seneca, *Ep.* 58, 32 ff. One sentence is sufficient: 'Qui vim afferendam vitæ suæ [negat]...non videt se libertatis viam claudere. Nil melius æterna lex fecit quam quod unum introitum nobis ad vitam dedit, exitus multos.'

was present to heal them. The signs of present magnificence spoke to Him only of speedy ruin¹. His work was not to give light only, but to cast fire upon earth; not to inform only, but to consume². And more than this. As He looked *onward* to the distress of nations and the afflictions of men, to wars and pestilences, to signs in heaven and earth³, He looked *inward* to their hidden source. All experience tells us of the mysterious connexion between physical and moral evil, which seems to lie necessarily in the constitution of our twofold nature; but what is to us an incidental fact, was to Christ an ever-present truth. To him sickness and pain, desolation and bereavement, were but symptoms of a deeper-lying malady. To Him the fever, like

¹ Matt. xxiv. 1 ff.

² Luke xii. 49.

³ The short summary with which Tacitus opens his history of the period to which our Lord's words specially refer (Matt. xxiv. 6 ff.), seem like an echo of them: 'Opus aggredior opimum casibus, atrox proliis, discors seditionibus, ipsa etiam pace sævum...Haustæ aut obrutæ urbes, fecundissima Campaniæ ora...Pollutæ cæremoniæ, magna adulteria...Corrupti in dominos servi, in patronos liberti; et quibus deerat inimicus, per amicos oppressi' (Tac. *Hist.* I. 2). Yet this dark picture was not without relief, for Christianity found a welcome throughout the Roman world.

42 *Miracles a Sacrament of Redemption*

SERM.
II.

- the storm, appeared as a personal rebuke while he 'rebuked' its violence¹. His passion was moved no less by the multitudes who were weeping and fainting upon His words, than by the cry of the leper, or the silent misery of the widow². His tears, as we know, were shed over the city which by its faithlessness was doomed to destruction, and by the which was closed in hopeless sorrow.
- expression of feeling points to the same In Christ suffering is revealed to us a terrible reality, as the correlative of death as its final consummation.

From this point of sight, the miracles of healing are presented to us as a revelation of hope, of restoration, of forgiveness—of hope, as wrought in an age of :

¹ Matt. viii. 26, and parallels compared with Luke iv. 35 (*μησεν τῷ πνεύματι*). Perhaps the words imply, as is suggested, a spiritual agency.

² The 'compassion' (*σπλαγχνίζομαι*) of our Lord is noted in the following places of the Gospels: Matt. ix. 36; Mark vi. 34; Matt. xv. 32 || Mark viii. 2 (of the multitude crowded to Him); Matt. xx. 34 (of the blind at Jericho); Matt. ix. 13 (of the leper); Luke vii. 13 (of the widow of Nain). The word elsewhere occurs Matt. xviii. 27; Mark ix. 22; Luke x. 33;

distress ; of restoration, in the universality of their extent ; of forgiveness, in the spiritual antitypes of their working. And if we take this larger view of their essential nature, I do not see how we can conceive of the action of a Divine Saviour without such deeds of love. A Gospel without miracles would be, if I may use the image, like a Church without sacraments. The outward pledge of the spiritual gift would be wanting. Teaching and example would remain, but faith would find no way opened to 'the world to come.'

Nor can it be without use to remark, especially in these miracles on man, that they are works of Christ in the fulness of His double Nature. Each partial view robs them of an essential part of their significance, and offers an excuse to the objector. They are not deeds of His Divine Nature only, for then they would cease to contain any element of instruction for men. They are not deeds of His human Nature only, for then they would be emptied of their special promise. On the one side they would become 'prodi-

SERM.
II.

gies' (τέρατα), on the other 'powers' (δυναμεις), but they would cease to be 'signs' of the coming kingdom, 'works' of an abiding Kingdom. In the miracles, as elsewhere, a perfect manhood acts in absolute harmony with a perfect Divinity. In these revelations of glory Christ works, not as God only but as man; and we must not forget the reality of the conflict in the contemplation of the struggle. From time to time the inward struggle is revealed to us, of which the outward act was the issue. Depths of natural feeling are disclosed by the Evangelists in the expressions of anger and surprise and grief¹. In every aspect each work of the Saviour was in the strictest sense a victory, the result of effort and suffering, even as His whole life was a sacrifice. Each in its special bearing foreshadowed the great end in its agony as well as in its glory. He took, took to Him

¹ (α) *Anger*. Mark iii. 5, και περιβλεψάμενος αὐτοὺς μετ' ἑαυτοῦ στυγνοῦμενος ἐπὶ τῇ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν (Cf. Mark δ. 12, ἐργισθεὶς D).

(β) *Surprise*. Matt. viii. 10 || Luke vii. 9 (of the centurion's faith); Mark vi. 6, ἐθαύμαζεν διὰ τὴν ἀπιστίαν.

(γ) *Grief*. Mark iii. 5, *surpr.* John xi. 35 (cf. vv. 3: ἐνβριμᾶσθαι); Mark vii. 34, ἐστέναζεν.

the infirmities which He removed from others; bare, bare in His own Person, the sicknesses which He healed. He wrought, as St Matthew teaches us in these words of the prophet, not only by the expression of an Almighty will, but by the power of a redemptive sympathy¹. He not only laboured for men but felt *with* them, and they with Him. He condescended to the use of natural means to support faith which was imperfect: He performed symbolic actions to call out faith which was latent². And there were times when all was unavailing, times when He *could* do no mighty works as He marvelled at men's unbelief³. Yet it was not always so. His words of love often kindled in others

SERM.
II.

¹ Matt. viii. 17=Isai. liii. 4. Even Hilary, however much inclined naturally to soften down the full meaning of the words, gives the right interpretation: 'Omnium peccata dimittens, omnium infirmitates conferens...passione corporis sui, secundum prophetarum dicta, infirmitates humanæ imbecillitatis absorbens' (Hil. *Comm. in Matt.* ad loc.) Cf. Athanas. *De Incarn.* 5, p. 688, τὸ γὰρ πάθος [Χριστοῦ] ἡμῶν ἀπάθειά ἐστι· καὶ ὁ θάνατος αὐτοῦ, ἡμῶν ἀθανασία· καὶ τὸ δάκρυον αὐτοῦ, χαρὰ ἡμετέρα, κ.τ.λ.

² Cf. pp. 57 f.

³ Mark vi. 5 (Cf. Matt. xiii. 58), οὐκ ἐδύνατο ἐκεῖ ποιῆσαι οὐδεμίαν δύναμιν εἰ μὴ ὀλίγοις ἀρρώστοις ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας ἐθεράπευσεν. In the records of our Lord's miracles ἀρρωστος occurs again, Matth. xiv. 14. Cf. Mark vi. 13; xvi. 18.

SERM.
II.

love scarcely less; and an intensity of devotion seems on rare occasions to have anticipated the special working of His will. Men threw themselves on Him without waiting for His outstretched hand; and found even in that imperfect union the relief of their sufferings. They came first to hear Him; and then as He stood before them, surrounded by the Apostles, in the open character of the great Lawgiver, 'the whole multitude sought to touch Him; for virtue went out of Him, and healed them all!'

This marvellous interworking of will and faith, of active and receptive power, which penetrates our whole life, leads us to that point in the miracles of healing to which I wish particularly to refer. They are not only pledges of hope and restoration, but they prefigure also the different modes in which man is brought into union with God. They are the peculiar miracles of humanity; bodily ailments are, as all language bears witness,

¹ Luke vi. 19, *δύναμις παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο καὶ ἴατο πάντας*. Cf. Luke v. 17 (Matt. xiv. 36; Mark iii. 10; v. 27, *infr.* p. 56). At a later time we see a yet more strange form of the divine working: Acts v. 15 (St Peter); xix. 12 (St Paul).

Types of Fellowship between God and Man. 47

types of spiritual disease; and the deliverance from an outward plague foreshows the manner of God's unseen working in all ages. The record of the Redemption is written in facts which arrest the attention by their startling forms, but its power is still realized on earth. How it is realized, the Gospels tell us by commemorating its first victories. For, viewed in their moral aspect, the miracles of healing fall into three classes, which express the varied sources of all Divine fellowship. At one time the blessing is granted to the prayer of the sufferer, at another to the mediation of friends, and at another it springs from the spontaneous mercy of Him Who marks the secret or unconscious wish no less than the open cry. They are works of faith, of intercession, of love. The equal distribution of the miracles into these three classes is itself suggestive of a truth too often forgotten. It must, I think, appear strange at first sight that no more personal gifts are drawn from heaven by the personal prayer of the suppliant, than come from the intercession of others or from the unsought love of God.

SERM.
II.

SERM.
II.

Here at least we might have fancied petition would be hearty, the want the answer immediate; yet it is he ally that we are taught to look with selves. It is in spiritual as in social cannot live alone. Our hope or fails us, and we are sustained by prayer. Our sight is dimmed, and guides us to the true Light. Our bound, and another brings us to the Word. We are at the point of de another wins for us the message of li

i. The miracles of healing in personal faith is prominently brought extend to the two typical forms of characterized by an organic defect and nic impurity¹. The blind² and the their own woes before Christ, while th

¹ The Gospel miracles of healing may be arranged according to the divisions above mentioned:

(1) *Miracles of personal faith.*

(a) *Organic defects.*

The blind:

(a) *Faith special:*

The two blind men in the house.

Matt. ix. 29—31.

and the feverstricken wait for the intervention of others. Within these necessary limits the miracles of faith at once exhibit its trials, and

(b) Faith *absolute*:

Bartimæus restored.

Matt. xx. 29—34; Mark x. 46—52; Luke xviii. 35—43.

(β) *Chronic impurity*.

1. *Open Leprosy*.

(a) Faith *special*:

The one leper.

Matt. viii. 1—4; Mark i. 40—45; Luke v. 12—16.

(b) Faith *special* and *absolute* contrasted:

The ten lepers.

Luke xvii. 11—19.

2. *Secret*.

Faith perfected in confession.

The woman with the Issue.

Matt. ix. 20—22; Mark v. 25—34; Luke viii. 43—48.

³ It is, I think, remarkable that the healing of the blind is exclusively a miracle of the Gospels. There is, as far as I remember, no trace of such cases in the Old Testament or in the Apostolic labours. Promises of the miracle—which is itself, as far as our records guide us, always connected with some symbolic action (Mark viii. 23; Matt. ix. 29; Matt. xx. 34; John ix. 6)—occur in Isaiah xxix. 18; xxxv. 5; xlii. 7 ff. Cf. Psalm cxlvi. 8. In addition to the four cases detailed at length, general notices of the healing of the blind occur: Matt. xi. 4, 5; Luke vii. 28; Matt. xv. 30; xxi. 14. Cf. Matt. xii. 22; Luke xi. 4. The case of St Paul (Acts ix, 17 f.) is exceptional.

SERM. distinguish its character. Two blind m
 II. low Jesus with loud cries for help, not

(2) *Miracles of Intercession.*

(a) *Organic defects. (Simple Intercession.)*

1. *The blind.*
 Mark viii. 22—26.
2. *The dumb and deaf.*
 Mark vii. 31—37.

(β) *Mortal sicknesses. (Intercession based on nat*

1. *Fever.*
 The father for son.
 The Nobleman's son healed.
 John iv. 46, 54.
2. *Paralysis.*
 - (a) *The master for servant.*
 The Centurion's servant healed.
 Matt. viii. 5—13; Luke vii. 1—10.
 - (b) *The servant for master.*
 The Paralytic healed.
 Matt. ix. 1—8; Mark ii. 1—12;
 17—26.

(3) *Miracles of Love.*

(a) *Organic defect.*

The blind.
 John ix.

(β) *Disease.*

1. *The fever healed.*
 Matt. viii. 14, 15; Mark i. 29—34;
 38—41.
2. *The dropsy healed.*
 Luke xiv. 1—6.

the road only but to the house where He rested. Their faith is then subjected to a special, as before to a general, test. 'Believe ye that I can do this?' And in reply to their unhesitating confession, their faith is made the measure of their reward: 'According to your faith be it done unto you¹.' So

SERM.
II.

3. The *withered hand* restored.
Matt. xii. 9—13; Mark iii. 1—5; Luke vi.
6—11.
4. The *impotent man* restored.
John v. 1—17.
- [5. The *woman with a spirit of infirmity set free*.]
Luke xiii. 10—17.

(γ) *Death*.

1. The death-chamber.
A girl.
Matt. ix. 18 ff.; Mark v. 22 ff.; Luke viii. 41 ff.
2. The bier.
A young man.
Luke vii. 11—18.
3. The tomb.
A tried friend.
John xi.

The consideration of the arrangement thus given will suggest many other groupings according to differences of place and person and character, which will present in ever-increasing clearness the individuality of the miracles. Indeed this individuality can often only be discovered by the careful comparison of one event with several, which it seems at first sight to resemble most closely.

¹ Matt. ix. 27—31.

SERM.
II.

again at the last period of our Lord's ministry, as here at the beginning¹, the same cry is once more raised in the same words²; but a greater blessing awaited a more triumphant faith. When the followers of Jesus rebuked Bartimæus that he should hold his peace, he cried so much the more, till at last he heard those words of unutterable comfort, 'Thy faith hath saved thee³.' The others left Jesus, but he followed Him. Theirs was a faith clear, and true, but yet partial: his was complete and self-forgetful. Theirs brought a definite gift: his an abiding companionship.

This difference in the working of faith, which now reaches out to a limited gift, and now embraces a fulness of love unhopèd for and unsought, is again seen in those other miracles of faith, where an outward disease

¹ Matt. xx. 29 ff. and parallels.

² Matt. ix. 27, *ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὸς Δαυεὶδ*. Matt. xx. 30, 31, *Κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὸς Δαυεὶδ*. Cf. Mark x. 47—8; Luke xviii. 38, 39. The form of supplication elsewhere occurs only Matt. xv. 22 (The Syrophenician woman). Cf. Matt. xxi. 9, 15.

³ Mark x. 52; Luke xviii. 42, *ἡ πίστις σου σέσωκέν σε*. The phrase elsewhere occurs in the Gospels only: Matt. ix. 22, and parallels (The woman with the issue); Luke xvii. 19 (The Samaritan leper); Luke vii. 50 (The woman in Simon's house).

prefigured most clearly a spiritual malady. SERM.
II.
 The prayers of the lepers¹ like the prayers of the blind meet with unequal rewards, and from the same cause. As Jesus came down from the Mount, on which He had declared the fulfilment of the Law, one met Him 'full of leprosy'.² Without a thought of ritual restrictions³, the leper came near and fell at His feet. 'Lord, if thou wilt⁴, thou canst make me clean.' This was the sum of his thoughts; and the Saviour's answer responded to his faith on every point. His self-abasement was ennobled by compassion: his advance was welcomed by a healing touch: his very words were used for the message of relief: 'I will, be thou cleansed.'

¹ The healing of leprosy, which is found in the times of the Law (Numb. xii. 10 ff.), and of the Prophets (2 Kings v. 1 ff.), and is mentioned (Matt. x. 8) among the miracles which the Twelve were empowered to perform during their first mission, is not found among the recorded apostolic works.

² Luke v. 12.

³ Ambros. *Comm. in Luc.* l. c. 'Qui legis dominus est non obsequitur legi sed legem facit....Contaminari non poterat qui alios liberabat.'

⁴ Cyril of Alexandria has noticed the contrast between the *will* of the Lord and the *prayer* of Moses (Numb. xii. 13): *Cram. Cat. in Luc.* l. c.

SERM.
II.

In the other cleansing of lepers recorded in the Gospels, which, like the second healing of the blind, belongs to the last period of our Lord's ministry, the lesson which is shewn here on one side, is brought out in the clearness of a contrast¹. As Jesus entered into a village ten men met him which stood afar off, and lifted up their voices saying: 'Jesus, Master, have mercy on us².' The very indefiniteness of the prayer includes an element of doubt, and yet the possibility of a higher blessing. Mercy and not cleansing is the cry of a soul, half-conscious of an unfound source of evil, which 'stands afar off' even in the Saviour's presence. The answer quickened the faith which it proved. No invitation was given to draw near; no touch to strengthen; but only the command to go to the priest to be assured of a cure as yet unwrought. So far all were equal; the faith of all bore this trial, and all were *cleansed*.

¹ Luke xvii. 11—19.

² The simple prayer 'ἐλέησον' occurs in the two miracles on the blind already noticed (Matt. ix. 27; Matt. xx. 30 and parallels), in the history of the Syrophenician woman (Matt. xv. 22), and in that of the lunatic boy (Matt. xvii. 15).

But for one, whom we may suppose to have felt most deeply His former desolate hopelessness, an outcast as much by His race as by His affliction, for one who loved much because He felt in the removal of that outward taint that much was forgiven, cleansing was lost in saving. His self-abasement was raised into faith; His faith was fulfilled in love; and He passed on not with the gift of a sound body simply, but with the consciousness of a new life¹.

Leprosy was an open and acknowledged type of impurity. It was needless for the sufferer to confess his malady: men saw it and shuddered. But it was not with such uncleanness only that Christ had to do. As He was going to the house of a Ruler of the Synagogue—and I would ask you to mark most carefully the strange connexion of the narrative and the dates by which it is signaled²—a woman came behind Him in the

¹ Luke xvii. 19, ἡ πλῆσις σου σέσωκέν σε. Cf. p. 52, n. 3.

² Hilar. *Comm. in Matt.* ix. 18. 'Ita alteri salus, dum alii defertur, est reddita. Cujus fidem et constantiam dominus mox laudavit: quia quod Israeli parabatur, plebs gentium occupavit.'

Hieron. *Comm. in Matt.* ix. 18: 'Nota ergo quod eo tempore hæc mulier, id est, gentium populus cœperit ægrotare quo gens Judæorum

SERM.
II.

press and touched the hem of His garment. No one noticed her action: no one was acquainted with her need. Her sorrow and her hope were both sealed within her own heart; and instantly she knew in herself that she was healed of her scourge¹. That touch of Him, Whom nothing could defile, had done what the waste of all her substance could not do. Her whole wish was fulfilled; but now His eye was following her², and she could not be hid. The silent denial was of no avail, and with fear and trembling she 'told all the truth,' not to Jesus only, but before all the people³. The secret source of her impurity was at last laid open as well as its accomplished cure. The work of faith was thus completed by confession; and the poor prostrate woman was called Christ's daughter⁴, and gladdened with the fulness of that

crediderat.' Ambrose (*Comm. in Luc. vi. 57*) gives a different turn to the explanation.

¹ Mark v. 29, 34 (*μάστιξι*). Elsewhere *μάστιξι* only occurs in general summaries of miracles: Mark iii. 10; Luke vii. 21.

² Mark v. 32, *περιεβλέπετο ἰδεῖν τὴν τοῦτο ποιήσαν.*

³ Mark. v. 33; Luke viii. 47.

⁴ Matt. ix. 22 and parallels [*Θάρσει*], *θύγατερ, ἡ πίστις σου σέσωκέν σε*. This use of *θυγάτερ* occurs nowhere else in the Gospels.

peculiar blessing pronounced elsewhere only upon the penitent in the house of Simon: SERM.
II.
'go in peace (*εις ειρήνην*): thy faith hath saved thee¹.'

ii. In this way personal faith is rewarded, quickened, raised in living acts of blessing. The lowest and most concrete form in which it is manifested, has its proper answer. And elsewhere new thoughts are revealed in the heart of the restored sufferer. The consciousness of a power present to heal, leads him from the outward to the inward, from the accident to the essence, till it issues in the perfected type of healing, in companionship, and peace, and adoption. Nor is it otherwise with the faith of intercession. Here also prayer works far more than it consciously seeks. It works and reworks. It aims at a healing of the body, and receives a healing of the soul: it entreats a blessing for another, and receives a blessing for itself.

Sometimes the relation of the intercessor to the sufferer is left unmarked. He brings the blind or deaf to Jesus, and asks His

¹ Mark v. 34; Luke viii. 48. Cf. Luke vii. 50.

SERM.
II.

help, and no more is told us¹. Nor can it be without meaning that exactly in these cases Christ effects the cure with the most outward preparation, leading the man out of the crowd and village², using the most apparent means³, marking the effort of the act by the inward groan⁴, and showing its progress in the growing clearness of the restored sight⁵. The faith of others—a faith general rather than special—is here made the starting-point of a personal faith; and this fresh faith is tenderly cherished by symbolic deeds and words, till it can conceive the gift which is sought.

At other times the natural position of the suppliant indicates the efficiency of his intercession. A father beseeches Jesus for his son: a master for his servant: and servants with untiring zeal bring their master before the Saviour's presence⁶. Not one relation of

¹ Matt. viii. 22—26; Mark vii. 31—37.

² Mark vii. 33, ἀπολαβόμενος ἀπὸ τοῦ ὄχλου: viii. 23, ἐξήγεγε ἐξω τῆς κώμης.

³ Mark vii. 33; viii. 23.

⁴ Mark vii. 34, ἐστέναξεν.

⁵ Mark viii. 23—25.

⁶ John iv. 46 ff.; Matt. viii. 5 ff.; Matt. ix. 1 ff.

life, but all, give birth to a love which can work wonders. And is it nothing more than a trait of nature that we see a father's solicitude wrestling with and almost conquering his faith, while the centurion by his deep humility wins for himself a name for faith beyond any in Israel? Is it nothing that the palsied man 'borne of four,' received a remission of sins 'when Jesus saw their faith²,' which distinguishes his cure from all other miracles? or rather is it not a type of the working of Christianity itself, when by the ministry of the poor and simple new life was infused into a dying world?

SERM.
II.

iii. But the gracious acts of Christ were not limited to answers to men's prayers for others or for themselves. He worked—and it is well for men that He still works—at other times than when He is moved by faith and intercession. His miracles of mercy foreshow Him to us as One Who gives more than we can desire. In scenes and maladies the

¹ Compare John iv. 48, 49 with Luke vii. 6, 9.

² Matt. ix. 2, ἰδὼν τὴν πίστιν αὐτῶν. *Ambr. Comm in Luc. l. c.*
'Cur apud te homo collega non valeat, cum apud Dominum servus et interveniendi meritum et jus habeat impetrandi?'

60 *These are Miracles of the Sabbath.*

SERM. most varied, He stood forth as the great
II. Healer, even of those for whom no aid was
sought¹. In the house of a known friend²,
or among secret enemies³, in the synagogue⁴,
on the wayside⁵, by the crowded pool⁶, He
removed the fever and the dropsy, gave
strength to the withered hand, sight to the
closed eye, vigour to the enervated powers.
In one respect only all these miracles were
alike: they were miracles of the Sabbath⁷.
They were emphatically the beginnings of a
new order⁸: the triumph of love over ritual:
the signs of a Royal Lawgiver. In some
cases, indeed, it is possible to see the fitness
of the act from its first consequences. The
mother of Peter arose and ministered to Him
who had raised her⁹: the impotent man
next found in the temple¹⁰: the man blind

¹ For the summary of these miracles, see p. 48, n. 1.

² Matt. viii. 14.

³ Luke xiv. 1.

⁴ Matt. xii. 9, 10.

⁵ John ix. 1.

⁶ John v. 3.

⁷ Mark i. 29; Luke xiv. 1; Mark iii. 2; John ix. 14; John v. 1.

⁸ Cf. Ambros. *Comm. in Luc.* iv. § 58. 'Sabbato medicinæ D
minicæ opera cæpta significat, ut inde nova creatura cœperit, ut
vetus ante desivit; nec sub Lege esse Dei Filium sed supra Lege
in ipso principio designaret, nec solvi Legem sed impleri.'

⁹ Matt. viii. 15.

¹⁰ John v. 14.

from his birth confesses Christ with a boldness and devotion, perhaps without parallel'. SERM.
II.

But twice it seems as if the work of healing were rather a lesson than a gift. The thoughts of men were laid bare by the questions which they could not answer, and to which they yet refused to yield². The blessing which violated their prejudices, is, as it has ever been, the signal for conspiracy³, and Christ Himself 'looked round upon them with anger, grieved at the hardness of their hearts⁴.'

So far we have seen Christ meeting and conquering with words of power and love those lower forms of evil, with which men also

¹ John ix. 35 ff. The self-revelation (ver. 37, ὁ λαλῶν μετὰ σοῦ ἐκείνός ἐστιν) to the outcast from the synagogue finds its only parallel in the similar revelation (John iv. 26, ἐγὼ εἰμι, ὁ λαλῶν σοι) to the outcast from the nation.

² Matt. xii. 10 ff. and parallels (in the synagogue). Luke xiv. 1 ff. (in the Pharisee's house).

³ Matt. xii. 14; Mark iii. 6.

⁴ Mark iii. 5. There are other miracles of the Sabbath: Mark i. 21 ff. Luke iv. 31—37, *An unclean spirit cast out*; and Luke xiii. 10 ff., *The healing of the woman with a spirit of infirmity*; of which the latter probably belongs to this class, though it forms at the same time a link between the miracles on man and the miracles on the spiritual world. The touch and words of healing (v. 12, ἀπολέυσαι τῆς ἀσθενείας) distinguish the miracle from the 'casting out' of evil spirits, while the distinct reference to the power of Satan (v. 16) separates it in some measure from the ordinary miracles of healing.

SERM.
II.

struggle not always without success ; but He did not rest within these limits. Not 'in this world only' was the hope which He came to establish. Step by step He led His disciples by works of increasing glory to realize the mystery of His Resurrection, and to anticipate their own. The death-chamber, the bier, the grave, bore witness to one truth. Death itself,—death the end of sin as disease is its symptom,—found a conqueror. When all hope was past, the highest expectation of hope was fulfilled, almost in spite of men. They said 'The damsel is dead : trouble not the master : ' yet Jesus went on¹. The young man was being carried to the tomb and not to a Saviour². Even Mary could only say, 'Lord, if thou hadst been here, my brother had not died³'. Yet in the poor distraction of idle mourning, in the desolate

¹ Luke viii. 49. Cf. Mark v. 35.

² Luke vii. 12.

³ John xi. 32, *Κύριε, εἰ ἦς ὧδε, οὐκ ἂν μου ἀπέθαιεν ὁ ἀδελφός*. There is a shade of difference between these words and the corresponding words of Martha (v. 21), *Κύριε εἰ ἦς ὧδε, οὐκ ἂν ὁ ἀδελφός μου ἀπέθαιεν*, which seems characteristic, even if *ἐτεθνήκει* in the latter case cannot be maintained against the great consent of the best MSS.

The Miracles wrought by union with Christ. 63

loneliness of bereavement, in the bitterness of a sorrow doubled by the feeling of help too late deferred, a voice proclaimed to the world the truth for which it had waited long, of which the wise had seen fair visions and dreamed noble dreams, the truth which stamps all human joy with immortality: 'I am the Resurrection and the Life: he that believeth on me, though he were dead, yet shall he live¹.'

SERM.
II.

In these words lie the secret of all miracles of healing. This is the clear expression of that which they foreshow and seal. One short sentence is enough to contain the whole Gospel. Christ, as He stands by the grave of one whom 'He loved,' is the sign of the restoration of humanity; and His words teach us the means. Not by any magical effluence, not by any arbitrary will, but by inward union with Him who not only *has* life, but *is* life, the ills of men are removed. The hand

¹ John. xi. 25. *The healing of Malchus*, which is mentioned by St Luke (xxii. 51), while the other evangelists only speak of his wound, seems to lie without the true cycle of the Evangelic miracles. In this Christ is seen to meet and remedy the evils which are wrought among men by the false zeal of his own followers.

SERM. stretched out to touch or raise was but the
 II. apt symbol of a deeper union in that vital
 energy by which all cures were wrought. When many *thronged* Christ, one only *touched* Him¹. And that contact, the contact of the soul which feels its want with Him Who is waiting to relieve it, is within our reach. Faith is still the measure of blessing, as when the Centurion found in the witness of his heart the certainty of an answered prayer. The past is not past only, for it was the revelation of the eternal. The miracles were wrought for *us*: the record was written for *us*: for *us*—and yet we live on from day to day, as if we were not heirs of blessing already realized, as if we were not cheered by the assurance of yet greater works². I do not stop to inquire how far the *form* of miracles may change, as the world itself changes, but as far as miracles are flashes of a heavenly life and power bursting through

¹ Mark v. 31. Vict. Ant. *ap. Cram. Cat. in loc.*, ὁ πιστεύων ἐπὶ τὸν Σωτῆρα ἀπτεται αὐτοῦ· ὁ δὲ ἀπιστῶν θλίβει αὐτὸν καὶ λυγεί. Cf. Ambros. *Comm. in Luc.* vi. 57, 'Non enim credunt qui contingunt: credunt qui tangunt.'

² John xiv. 12.

the thin veil of natural life, as far as they are revelations of the invisible, Epiphanies of the divine, they belong to all times. We may not, we dare not, abjure the heritage of the Holy Spirit; and if we put it away, it will be to our confusion. It is faithlessness alone, *our* faithlessness, which closes the period of miracles. The divine 'election of ages,' as of men or races, is consistent with a universal redemption, and a promise of help without limit. Heaven lies about us still, though we will not look beyond the clouds which hide it. Christ is still the same, the Word, the Light, the Life, to each one of us, and to the masses of which we commonly think only with cold hopelessness. The thought is one which we need to cherish for the fulfilment of our outer and our inner work. As we start up to the consciousness of the evil within ourselves or in the great world around us, the instant excitement of alarm is often followed by something at first of impatience and then of despair. Yet the miracles of healing which we have reviewed to-day, are charged with a message of infinite comfort. The hindrance

SERM.
II.

SERM.
II.

which checks our labours lies not in Christ but in us : not in the greatness of our distresses, but in the faintness of our aspirations. Those miracles speak to us of what men have done and gained in Christ, Whose help outran their trust ; of what men can do, for the promise is unrecalled, even if it is unused. They speak to us of a power of faith which opens the eyes of the blind, and removes the stains of the impure. They speak to us of a power of prayer, which gives utterance to the stammering tongue and strength to the palsied limbs. They speak to us of a power of love which transcends all known laws and spoils the grave of its victim.

They speak to us also, and it is well that we should remember this, of deep groanings and many tears, of dangers, of conflict, of sacrifice, by which the deliverance from sin and the curse of sin is wrought. Yet the voice of eighteen centuries tells us of a joy above all suffering in the devotion of Christian labour, of a strength above all peril in the vigour of Christian warfare. And if the conflict has grown harder, the fault is all our

own. We have all that saints of old had to support them in their struggle ; and we have more, in the records of their triumph. Faith is still the inmost soul of the life of man, the inspirer of noblest thoughts, the author of heroic deeds, to which as aforesaid all things are possible. Prayer loses no strength in the course of ages, but grows more prevailing with each gift it brings. The love of Christ can know no change. The same powers which conquered sicknesses and death are now not less mighty to overcome their spiritual anti-types, 'the blindness of sensuality and the leprosy of caste', the fever of restlessness, the palsy of indolence, the death of sin. I say nothing of outward victories which the Christian can gain, and has gained in our own country and in our own age, for the Gospels teach us to look beyond them. But whether it be in acts of limited philanthropy or in the labour of spiritual love, whether it be in doing or in suffering, the faith which is the spring of our conduct will be also the measure of our success. And may God grant that when we go forth, each to the proper task

SERM.
II.

68 *Daily work a field for Miracles.*

SERM. which He assigns to us, to combat evil &
II. the example and in the strength of Ch
we may hear His words: 'As thou
believed so be it done unto you,' not as
tidings of an imperfect blessing, but as
reward of faith made perfect in humility

Third Sunday after Epiphany, 1859.

SERMON III.

MIRACLES ON THE SPIRIT-WORLD.

ST MATTHEW VIII. 29.

And, behold, they cried out, saying, What have we to do with thee, Jesus, thou Son of God? art thou come hither to torment us before the time?

THE narrative which is contained in the SERM.
III.
Gospel of to-day presents a startling epitome of the battle between good and evil on the stage of human life. It is no longer, as in the Temptation, the personal conflict of the Saviour and the Adversary, but the conflict of the Saviour with the power of evil dominant in men. The end is not to drive *back* but to drive *out*, not to conquer only, but to spoil, the great Enemy. The character of the conflict corresponds with the increased complexity of the conditions which it involves. The contest is marked by suffering

SERM.
III.

and loss; and the victory itself is received but with a partial welcome. The poor victim of the terrible possession—the dweller in the tombs and mountains, the savage and unclaimable enemy of his fellows—is seen close and in his right mind at the feet of Jesus while those who had suffered a material cure from the Saviour's work prayed Him that He would depart from among them, because they were taken with great fear¹. The one in the consciousness of a restored being, entreats that he may still follow the author of his blessing; the others in the anticipation of greater blessings, seek still to retain for a while the blessing which could not abide the ordeal of the divine presence². The one petition is refused, the other granted; yet so that what seems the withdrawal of a blessing is really the counsel of tenderest love. The Saviour departs, but the witness of His presence remains. The greater blessing is replaced by one which was less overpowering. It may be that these who could not hear as yet the immediate teaching of Christ, would li

¹ Luke viii. 35, 37.

² Mark v. 18, 19.

willingly to the tidings which another gave of His deeds of mercy and power; and thus we are told in fact that when the restored demoniac proclaimed how great things Jesus had done for him throughout the region of Decapolis, all men marvelled'. SERM.
III.

The conflict and contrast which lies thus upon the surface of the history penetrate every part of it. The noblest love and the meanest selfishness: the most confiding devotion and the most abject terror: the most simple attention and the most reckless frenzy are combined in one changing picture. Man is seen united by spiritual powers at once with the highest and lowest natures. Now he draws near to the one, now to the other, trembling and yet praying; while the Saviour by act and word seeks to rouse his true and noblest being, and whether He grants or denies, equally defeats the kingdom of evil and furthers the kingdom of God². But it is not in this isolated aspect that we have to regard this miracle to-day, however rich it may be in lessons of humility and hope,

¹ Mark v. 20.

² Matt. viii. 32; Mark v. 19.

72 *Possession in the Gospels a fact and*

SERM.
III.

revealing at once the terrible degradation of which humanity is capable and the infinite compassion with which Jesus raises the most afflicted to the work of an Evangelist¹, but rather as one of those open miracles on the spirit-world which are in many respects the most startling and the most characteristic part of our Lord's ministry: the most startling for they reveal an actual communion of man with spirits, which however accordant with common instinct is yet in fact most inconceivable: the most characteristic, for in the records of revelation the demoniac cures belong only to the period of the Gospel².

It does not fall within our present scope to examine at any length the reality of the nature of 'possession.' The existence of such a phenomenon, by which a strange spiritual

¹ Mark v. 19.

² The miracles on demoniacs recorded in the Gospels will be noticed below (p. 83, n. 1). Similar miracles are narrated likewise in the Acts though the words *δαιμονιζεσθαι* and *δαιμόνιον* do not occur in that book in this connexion. Cf. Acts v. 16, *πνεύματι ἀκθάρτα* (St Peter at Jerusalem); viii. 7, *πνεύμ. ἀκθθ.* (Philip at Samaria); xvi. 16, *πνεύμα Πύθωνα* (St. Paul at Philippi); xix. 12, *τὰ πν. τὰ πονηρὰ* (St Paul at Ephesus). Compare also Eph. ii. 2; 1 Tim. iv. 1; 1 John iv. 6; Apoc. xvi. 13 (xviii. 2), *πνεύμ. ἀκθθ. id. xvi. 14, πνεύμ. δαιμονίων.*

power usurps a dominion over the bodily organization of men, is stated so unequivocally by the Evangelists, that no supposition consistent with their veracity can explain it away¹. It is not only that they adopt the language of their age and country in a simple description of common occurrences, but the belief is inwrought into the whole fabric of their history. There is no room for accommodation except by the sacrifice of truth; for the question is not one of indifference nor of natural knowledge, but touches nearly on our spiritual life. Reasoning as well as narrative bears witness

¹ The various phrases which express the idea 'possession' in the New Testament, and at the same time serve to bring out some of its characteristics, are

(α) δαμονίεσθαι occ. St Matt. and St Mark frequent: Luke viii. 36; John x. 21 [Joseph. Ant. viii. 25] (*dæmonium habere*, Vulg.) Cf. δαμονῶν.

(β) ἔχει πνεῦμα δαίμ. ἀκαθάρτου, Luke iv. 33—δαίμονιον ἔχει, Matt. xi. 18; Luke vii. 33; John vii. 20; viii. 48 ff.; x. 20, δαίμονιον ἔχει καὶ μαίνεται—δαίμονια ἔχει, Luke viii. 27 (*dæmonium habere*, Vulg.)—ἔχει πν. ἀκαθάρτου, Acts viii. 7; Mark iii. 30; vii. 25.

(γ) ἄνθρωπος ἐν πν. ἀκαθάρτῳ, Mark i. 23; v. 2 (*in spiritu immundo*, Vulg.).

(δ) ἐνοχλείσθαι (*αἰὶ ὀχλείσθαι*) ἀπὸ πν. ἀκαθαρτῶν, Luke vi. 18 (*vesari a sp. immundis*, Vulg.). Cf. Luke viii. 29, εὐλαβέσθαι ὑπὸ τοῦ δαίμονιου εἰς τὰς ἐρήμους.

Cf. p. 72, n. 2. On the other hand the general term for removing the affliction is ἐκβάλλειν τὸ δαίμ. (*ejicere*, Vulg.).

SERM.
III.

to the same doctrine. The fact of possession, according to the Gospels, furnished our Lord with the occasion for an argument and a lesson. The powers of evil are likened by Him to a kingdom, of which the members differ in strength and malignity¹; and the intensity of human effort which is the condition of their defeat is said to vary with their special character². Hatred to God and man furnishes a bond for common action to that which is essentially anarchy and confusion; and a knowledge which transcends all natural insight, for the devils knew Christ when He was yet unrevealed³, guides the armies of one who is called the Prince of this world⁴. The conception of such an array of spiritual adversaries, is in itself terrible and alarming, and yet it seems to be a necessary correlative of that glorious prospect of the Hosts of heaven which is opened to us in the Scriptures. If it increases the solemnity of life, it also raises its dignity. Man is seen

¹ Luke xi. 17 ff.

² Mark ix. 29.

³ Cf. Mark i. 34; iii. 12; Luke iv. 41. Cf. Acts xvi. 17, 18.

⁴ John xii. 31; xiv. 30; xvi. 11. Cf. Matt. ix. 34. Eph. vi. 12, *κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τούτου—Κοσμοκράτωρ ἄ, Παντοκράτωρ,*

to be placed, as it were, on the border land of two hostile empires. Spirits of light and darkness hover round him, with messages of hope and solicitations of despair. On every side he is bound to the unseen and the eternal, now guided by the ministry of angels, now himself debased into the instrument or victim of Satan.

SERM.
III.

How it came to pass that in any particular case Satan gained a special entrance into a man's being, how it is that the victim is in one case 'possessed' by 'seven devils,' and in another by a 'legion,' how it is that a deliverance though complete is not always permanent², how it is that the invading power controls the organs of the man, while yet his individual consciousness is not extinguished³, we cannot tell. On all these points Scripture is silent, and it may be that they involve principles which wholly fall beyond our present knowledge. But while Scripture is silent as to the origin and essence of possession, it reveals in distinct instances the variety of its

¹ Luke viii. 2; Mark v. 9.

² Luke xi. 24 ff.

³ Cf. Matt. viii. 9, 10.

SERM.
III.

effects. Now they are found in organic obstructions: now in wild paroxysms or habitual frenzy. No new phenomena are manifested, but old phenomena are referred to new sources. Speaking generally it might be said that disorders of the nervous system would account for the various symptoms assigned in the Gospels to possession; but those who have thought most deeply on the subject will confess how far we are from discovering the cause of the malady when we have determined its seat. The same outward affections are referred by the Evangelists to different causes; and though it is wholly uncertain by what common characteristics the cases of possession were distinguished, it is enough for us to know that they cannot be identified with any one natural form of disease from the variety of their external results, while, on the other hand, when men saw the sufferer, they pronounced at once on the source of his affliction¹.

¹ The following instances will shew the marked variety of maladies attributed to 'possession.'

(a) *Dumbness*. Matt. ix. 32—34. Cf. Mark ix. 25.

(β) *Blindness and Dumbness*. Matt. xii. 22 ff.

(γ) *Epilepsy*. Matt. xvii. 14 ff and parallels.

Historically speaking, possession was, in a peculiar sense, a characteristic of the first age. In addition to the testimony of the Gospels, Josephus alludes to its occurrence as frequent and well-known, and quotes an instance of successful exorcism which he himself witnessed in the presence of Vespasian¹. But though possession does not appear in earlier history, it seems to have still lingered in some marked shape during the first three centuries. The great apologists appeal to the power of Christians in such cases, without reserve or doubt, as signal and notorious². While heathenism

SERM.
III.

(δ) *Madness*. Mark v. 4.

(ε) *Melancholy*. Matt. xi. 18.

Compare also Luke xiii. 11, 16 (πνεῦμα ἄσθενείας).

¹ Joseph. *Ant.* VIII. 2, 5. Cf. *B. J.* VII. 6, 3. It is impossible not to contrast the superstitious materialism of Josephus with the simplicity of the Gospel narratives, both as to the language which describes the affliction and the cure: [δαίμονια] ταῦτα δὲ πονηρῶν ἐστὶν ἀνθρώπων πνεύματα, τοῖς ζῶσω εἰσδύσμενα καὶ κτείνοντα.....Cf. *Ant.* VI. 8. 2; II. 3. The anachronism which refers the charms and exorcisms to Solomon (*Ant.* VIII. 2, 5), and transfers the language of a later time to the affliction of Saul (*Ant.* VI. 11, 3), is equally characteristic of Josephus.

² The passages in Justin (*Apol.* II. 6; *Dial.* § 30), Irenæus (*Adv. Hæc.* II. 31, 2; 32, 4), and Origen (*c. Cels.* VII. p. 334, ed. Spenc.), are as explicit as possible. The words of Tertullian are well known and very striking: 'Edatur hic aliquis sub tribunalibus vestris, quem dæmone agi constet. Jussus a quolibet Christiano loqui

SERM.
III.

was yet dominant, the promise of Christ was fulfilled in the power of His name. Afterwards this form of evil appears to have passed away from a world professedly Christian. The grossest manifestation of the power of Satan was repressed by the confession of a public faith; just as, in earlier times, the Evangelists mention no instance of possession at Jerusalem which was hallowed by the visible Temple of God.

It might, perhaps, be possible to raise the question whether 'possession,' in the widest sense of the term, may not still exist in some modified shape and within particular limits; but as a common and marked malady it has ceased to appear. In this respect it presents a striking analogy to those many marvellous plagues, which, after they have agitated a whole generation, seem like a fable to the next. In its outward characteristics the Evangelic 'possession' was not more startling than

spiritus ille, tam se dæmonem confitebitur de vero quam alibi deum de falso' (Apol. 23). It is very worthy of notice that the special order of Exorcists seems to have been established when the characteristic form of the malady and its miraculous antidote passed away. Cf. Bingham, *Orig.* III. 4, 1 ff.

some of the well-known epidemics of the middle ages, or even than forms of what may be called contagious frenzy in much later times. On a wide view of the life of mankind it seems as if such afflictions spring out of the moral condition of the times in which they occur, and exhibit in visible shapes the struggles which are going on within. At present it is unsafe to theorize on the different laws which bind together the different parts of our nature. But enough is known to show that further inquiry will not be barren ; nor is it possible to conceive a more instructive page in history than that which shall lay open the intimate relation which obtains not only between man and the outer world¹, but between the inner life of a people and their physical state, and show, as it surely will show at some time, the prevailing thoughts and tempers of men reflected in types of disease prevalent among them.

SERM.
III.

In this aspect it may seem not wholly un-

¹ This great truth, which places in the clearest light the unity of all creation, is distinctly pointed out in the combination of signs which are connected with 'the coming of our Lord' (Matt. xxiv. Luke xxi.) ; and historians the most free from any tendency to mysticism (*e. g.* Niebuhr) have recognized its realization in crises of human existence.

SERM.
III.

intelligible that possession was a mark of the period of the new birth of the world. I spoke last Sunday of the wide-spread outward distress which existed under the early Roman Empire, of the desolation which was called peace, and of the despotism which left freedom only as a subject for declaimers. The spiritual distress of the time was not less real nor less felt. The faith in the old religions was dead, and nothing was as yet found to take their place. The Jew emulated the philosophy of the Greek; the Roman sought repose in the teaching of the East. On all sides the religious and the thoughtful rushed into wild orgies to assert the vigour of life which they felt to be failing, or took refuge in strange mysteries in the hope of unriddling the secrets which wearied them. The fences of spiritual life were, as a general rule, broken down, and men lay exposed in a peculiar manner to the assaults of those powers of evil whose mightiest energies culminated in the æra of the Incarnation. The extreme necessities of man coincided with the highest manifestation of the love of God. In the fulness of time the king-

dom of Satan was openly displayed that it might be openly conquered. Then, and not till then, there was, if I may so speak, a clear revelation of evil, because men were able to support it in the strength of the Son of God. The Tempter was seen in the fulness of his worldly dominion at the moment when he was met and vanquished¹. The spiritual armies of darkness were disclosed in their manifold workings as soon as a name was given among men able to defeat their efforts. In this way the miracles on the spirit-world complete the public signs of Christ's ministry. An Epiphany of judgment follows the Epiphanies of power and love. He Whom we first saw as the mighty Lord, and then as the merciful Saviour, now appears to us as the Holy One of God².

SERM.
III.

¹ It is, I think, of great importance to remember that this revelation of the powers of darkness is a special doctrine of the New Testament. The revelations of Satan in the Old Testament possess remarkable typical value, advancing in a triple progress (Job i. —12; Zech. iii. 1—5; 1 Chron. xxi. 1), but the Temptation is their first fulfilment, while it presents the power of evil active on earth, and claiming to establish his kingdom in opposition to the kingdom of God.

² Mark i. 24; Luke iv. 34, *ὁ δῆμιος τοῦ Θεοῦ*. It is a suggestive act that this premature declaration of the evil spirit coincides with

SERM.
III.

In one respect the miracles on spirits are characteristically from the miracles of healing to which they are most nearly allied. The latter were, as we saw last Sunday, in a proportion, works of prayer and intercession and love. But the dæmoniac utters no personal prayer; or rather the prayer which he utters is not his; for his whole frame is subject to the tyranny of another. His power of action is so entirely suspended, that he either resists the cure, or simply submits to it passively. For him intercession and prayer alone can originate a deliverance from this overpowering burden. These powers, however, are sufficient; and so far as the dæmoniac cures exhibit the working of faith and mercy, they present a remarkable parallel to the miracles of healing. But they do more than this. They are signs not only of Christ's work, but of Christ's character. They are not only of the faith of those who seek blessing, but also of those who witness

the confession of St Peter (John vi. 69: according to the best text when he expresses the common faith of the apostles as distinguished from his fuller personal confession: Matt. xvi. 16 compare John xi. 27.

Men see them, and their own spiritual state is reflected in the opinion which they form of them; and in this widest sense also they are miracles of judgment¹.

SERM.
III.

¹ The miracles on daemons recorded in the Gospels fall into the following groups:

(a) *Miracles of intercession.*

1. *Simple intercession.*

(a) A dumb man possessed by a devil:

Matt. ix. 32—34.

(β) A blind and dumb man possessed by a devil:

Matt. xii. 22 ff. Cf. Luke xi. 14 ff.

2. *Intercession based on natural ties.*

(a) The Syrophenician's daughter healed:

Matt. xv. 21—28; Mark vii. 24—30.

(β) The lunatic boy healed:

Matt. xvii. 14 ff.; Mark ix. 14 ff.; Luke ix. 37 ff.

(b) *Miracles of antagonism.*

(a) In the *Synagogue.*

The unclean spirit cast out:

Mark i. 21—28; Luke iv. 31—37.

(β) In the *Tomb.*

The legion cast out.

Matt. viii. 28—34; Mark v. 1—17; Luke viii. 26—37.

The healing of the woman with a spirit of infirmity (Luke xiii. 10—17) has been noticed already, p. 65, n. 4. General references to daemonic cures occur, Matt. iv. 24; viii. 16 | Mark i. 32; Luke iv. 41; Mark i. 39. Cf. Matt. vii. 22; x. 8 | Mark iii. 12; Luke ix. 1 (of the Twelve); Luke x. 17, *of the seventy*; Mark ix. 38 | Luke ix. 49. [Mark] xvi. 17. Compare p. 73, n. 2.

SERM.
III.

This characteristic of the dæmoniac cure is brought out distinctly in those cases which answer to the simplest intercession¹ in the miracles of healing. The same sign is variously interpreted according to the temper of the witnesses: to some it is proof of a peculiar presence of God; to others, an occasion for wilful blasphemy. They brought a dumb man to Christ², and when the devil was cast out, the dumb spake, and the multitudes marvelled, saying: It was never so seen in Israel. But the Pharisees said: 'He casteth out devils through the prince of the devils⁴.' And again when, at no long interval, another was brought to Jesus blind and dumb⁵, and healed by Him, all the multitude were amazed, and said: 'Is not this the Son of David?' B

¹ Cf. pp. 57 f.

² Matt. ix. 32—34.

³ Hil. *Comm. in Matt.* l. c. '...Cui per legem nihil afferri o potuerat verbi virtute [salvatur].'

⁴ Hieron. *Comm. in Matt.* ix. 33. 'In turba confessio nationum est: Pharisei....per suam calumniam usque hodie Judæorum infideltatem [demonstrant].'

⁵ Matt. xii. 22 ff. Hilar. *Comm. ad loc.* 'Oportebat igitur post hæc in unius hujus forma salutem gentium fieri, ut qui erat habitatio dæmonis et cæcus et mutus, Deo capax pararetur, et Deo contueretur in Christo, et Christi opera Dei confessione laudaret.'

the Pharisees when they heard it said: 'This fellow doth not cast out devils, but by Beelzebub.' The lesson of the one miracle is carried out and completed by the other. In each particular there is an obvious advance in the second narrative. The affliction of the sufferer is greater, for blindness is added to dumbness. The wonder of the multitudes is raised to amazement¹. The vague comparison with the works of former time is defined in the surmise that Messiah² was indeed come. And the answer of the Pharisees is expressed in terms of personal bitterness³, which brings down upon them that fearful word, in which it is said that there is a sin which shall not be forgiven, neither in this age nor in the age to come⁴. The Lord works, and as He works the hearts of men are laid bare. The spiritual miracle is not intelligible but to the spiritually minded; just

SERM.
III

¹ Matt. ix. 33, ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι. Matt. xii. 23, ἐξίσταντο πάντες οἱ ὄχλοι.

² Matt. xii. 23, ὁ υἱὸς Δαυεὶδ. Cf. p. 52, n. 2.

³ Matt. xii. 24, οὗτος οὐκ ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια εἰ μὴ ἐν τῷ Βελζεβούλ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων.

⁴ Matt. xii. 31, 32.

SERM. as the articulate voice of God seemed to th
III. faithless as a thunder-clap¹.

In the second form of intercession, to follow the same arrangement as before, when natural relationship prompts and strengthens the petition, the dæmoniac cures do not present as great variety as the miracles of healing². There we saw the master interceding for the servant, the servants for their master, the father for his son; but here the intercession springs only from the last and closest tie. How far this circumstance itself may convey a lesson of duties multiplied by nearness, of an intensity of spiritual sympathy which should hallow the inmost recesses of the family, will not inquire; but that at least cannot be without a meaning, that as the centurion received the noblest witness to his triumphant faith, the Syrophenician woman heard the

¹ John xii. 29. The same sounds appear to different men the articulate testimony of God—the voice of an angel—mere thunder. Even now the words are verified daily. Cf. pp. 120 f.

In both these miracles Hilary sees the type of the healing the Gentiles: 'Dei quippe cognitione superstitionum vesania egesta, et visus et auditus et sermo salutis invehitur.'—Hil. *Comm. Matt.* x. 32.

² Cf. p. 58.

WORDS of great comfort, 'O woman, great is thy faith : be it unto thee even as thou wilt!' SERM.
III.
In spiritual, as in bodily blessings, the last came first. Here as there the Saviour's mercy outran His promise. His will anticipated His word ; and, as He spoke, the devil was already gone out from the daughter of the believing Gentile*.

The parallel between the two corresponding groups of miracles may be carried yet farther. The healing of the lunatic boy when compared with that of the Syrophœnician's daughter offers in a higher form a similar contrast in the development of faith to that which has been already noticed in the miracles of the nobleman and the centurion. Jesus raises the one suppliant to the most self-denying

¹ Matt. xv. 28, 'Ὁ γύναι, μεγάλη σου ἡ πίστις' γενηθήτω σοι ὡς εἶς. Cf. Matt. viii. 10. No such address occurs elsewhere.

² Mark vii. 29, ἐξεληλυθεν. Hieron. *Comm. in Matt.* xv. 26 ff. (ira sub persona mulieris Chananitidis Ecclesiæ fides patientia et militas prædicatur....O mira rerum conversio! Israel quondam as, nos canes.' All that he says is worthy of study. Cf. Hilar. *nm. in Matt.* xv. § 3. '....merito hæc Chananæa proselytorum nam præferens existimabitur, fines suos egressa, ex gentibus icet in populi alterius nomen excedens, quæ pro filia, videlicet stium plebe, orat; et quia Dominum cognovit ex lege, David um nuncupat.' Cf. Aug. *Quæst. Ev.* I. § 18.

SERM.
III.

devotion by apparent neglect, and strengthen~~ed~~ the other to a confession of absolute dependence by ready sympathy. The faith which before was blessed in the refusal of help offered beyond what was needful, is now blessed in the acceptance of that which seemed like a stern refusal of help. The doubt which before was checked by the assurance of a cure accomplished at a distance, is now met by a present display of merciful power¹. But apart from these mutual relations of the different narratives, I would rather notice that in these cases also the dæmoniac cures are in another sense miracles of judgment. In the first instances the conflicting thoughts of the people were revealed in the contemplation of the issue of the miracles. In these the thoughts of the disciples are revealed in the working of them. At the one time they said, wearied with the suppliant's importunity, 'Send her away, for she crieth after us.' In the other, baffled by the evil which they had sought to remove, they were constrained

¹ Compare John iv. 50, *πορεύου· ὁ υἱὸς σου ἕψῃ*, with Mark ix. 19, *φέρετε αὐτὸν πρὸς μέ.*

to ask, 'Why could not we cast him out?' When tried by the standard of Christ, they were found to mistake both the motive and the means which lead to miracles. The works which they would have wrought without any regard to the state of the intercessor, or of themselves, were wrought at last, not to avoid the wearisome solicitations of a sufferer, but as a result of the closest sympathy with her spiritual nature: not by a simple word of power, but as a result of personal self-denial and effort¹.

SERM.
III.

The last form of the spiritual miracles presents their peculiar characteristics in the most striking light. In the miracles of healing, it was seen that the spontaneous working of love often brought the blessing which was unsought by personal prayer or intercession. In the miracles on dæmoniacs this working of love is replaced by another and yet a cognate exhibition of the Divine Nature. An absolute antagonism with evil is co-ordinate with a boundless compassion for the sufferer. The dæmoniac cures were miracles of judg-

¹ Mark ix. 29.

SERM.
III.

ment, not only in their effects and in their working, but also in their essential nature. In these the powers of good and evil stood opposed in open and direct conflict. The presence of Christ was then outwardly, as it ever is really, the touchstone of evil. If others doubted, the devils at least believed, and trembled. In His first public address in the synagogue at Capernaum, and among the tombs of Gergesa, the same cry met Him, summed up in the fear, now of destruction, and now of torment: 'What have we to do with thee¹?' Before Him the spirit of evil could not lie hid or silent, whether it occupied the person of the worshipper or of the maniac². To Him all was

¹ Mark i. 24, *τί ἡμῶν καὶ σοῦ...*; *ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς*; *Id.* v. 7, *τί ἐμοὶ καὶ σοῦ*; *...μή με βασανίσῃς*. Elsewhere, John ii. 4.

Hieron. *Comm. in Matt.* viii. 30. 'Non voluntatis ista confessio est quam præmium sequitur confitentis, sed necessitatis extorsio quæ cogit invitos, velut si servi fugitivi post multum temporis dominum suum vident, nihil aliud nisi de verberibus deprecantur... Præsentia salvatoris tormenta sunt dæmonum.'

² Compare Mark i. 23, *ἐν τῇ συναγωγῇ*, with Mark v. 3, *ἐν τοῖς μνημασιν*.

Ambros. *Comm. in Luc.* iv. § 61. 'Quis est ille qui in Synagoga spiritum dæmonii habebat immundum, nisi populus Judæorum...'. *Id.* vi. § 44. 'Vir qui habebat dæmonium populi figura gentilis est, opertus vitiiis, nudus errori, patens crimini.'

Both Hilary (*Comm. in Matt.* viii. § 4) and Ambrose (*Comm. in Luc.* vi. § 44) see a typical meaning in the two dæmoniacs as repre-

open and confessed. He refused the witness of the spirits, and checked it by the same word with which he quelled the tempest¹. He granted their prayer only to their ruin; and the very terrors of the great day are shadowed forth in miracles which form an Epiphany of Judgment, as evil is destroyed from before the face of the Holy One.

SERM.
III.

With these scenes of sovereign righteousness the whole cycle of the Gospel-miracles is completed. The limits within which they are confined, seem, upon a retrospect, to be narrow, and yet their bearings are as wide as the extent of revelation. Step by step we have been led to regard the entire range of the Divine working, as far as it affects man, in acts of creation, of redemption, of judgment. The records of the public ministry of Christ present in this aspect an epitome of the history of the world in its highest relations, in which the great facts involved in its very existence are reconnected with the action of

contrasting the descendants of two of the sons of Noah contrasted with the descendants of Shem.

¹ Mark i. 25, *φωβήθητι*. *Id.* iv. 39, *πεφίμωσο*.

SERM.
III.

the Word. There are other points of view in which the miracles may be regarded, but this seems to be that which sets forward most clearly their permanent significance. Even from this point of view it would be possible to group them in other ways, or to bring out more clearly lessons which I have been able only to indicate; for in many respects the rapid survey which I have made is necessarily imperfect. Difficulties have been left unanswered: coincidences have been left undeveloped. No more than a sketch has been made of that which may be filled up in every detail. But it is enough if what has been said is sufficient to excite inquiry; for all true knowledge comes from personal labour: all true conviction from personal study; and it is as impossible to transfer a vital belief as it is to enter into the secrets of another's soul. Yet, unless I am mistaken, the rough outline which has been drawn, may be sufficient to indicate the general characteristics of the miracles of the Gospels, to shew the clear boundaries within which they are confined, and the marvellous completeness of their

bearings. It may be sufficient to suggest the idea of a divine order by which they are united, and of a divine revelation which they contain. It may be sufficient to remove that vague feeling of the indefiniteness of their extent and the uncertainty of their nature which generally attends the desultory or disconnected study of their teaching.

SERM.
III.

And yet further than this. It may lead us to look on from the facts to the records. The perception of the unity of the miracles, as contained not only in one narrative, but in four, may convey to some a sense of that inmost bond between the Gospels, a bond which reaches deeper than all human plan, by which they are formed into one full image of the Saviour's Life;—a sense of their essential oneness which lies beneath their outward differences;—a sense of the absolute inspiration which quickens their human forms. It may convey to some a living trust in the Bible, which comes day by day with surer strength, not to one or other, but to all who study it with true faith;—with faith in the testimony of history, which tells of the origin and

SERM.
III.

growth of its constituent parts ;—with faith in the laws of criticism, which fix the subtleties of its language ;—with faith in the Holy Spirit, Who speaks to us not only in a past record or in an unchanging nature, but with a present personal voice, revealing as in old times *the deep things of God.*

No statement, I fancy, can be less true, or find less response in the human heart, than that which speaks of the religious aspect of the world and man as rude and transitional. It is true that as our knowledge grows we conceive of the workings of God in different ways. On such a subject, all language, all thought, is necessarily inadequate and figurative ; yet to the last we are forced to think, and we rest only in thinking, of the work of a personal God. In this respect the miracles are, not to one age only but to all, a Gospel, an Epiphany. They satisfy instincts which we feel : they answer to capabilities of which we are conscious. They lie at the foundation of all religion, of all life. They look not to the material only but to the spiritual. They look not to the past but to the future. They are

rather the dawning of a new day, than the lingering rays of a glory which has passed from earth. In each direction to which we turn they open heavenly visions which shed a lustre on every subject of work and thought brighter than all hope. They open visions not of an old Eden only, but of a new world, of a new creation, in which the people of God shall dwell in His presence and reflect the brightness of His Person. They open visions of a body not restored only, but transfigured, that it may share in those unimaginable joys which pass all human knowledge. They open visions of evil not only conquered, but banished, when at last all things shall be put under the feet of Christ, and death itself shall finally be subdued to Him.

And as our thoughts still stretch forward, in the light of the miracles—those traits of a divine life, pledges of an inworking power, foreshadows of the kingdom of God—the future appears not as the dull monotony of an ancient Elysium, but as a scene of endless and glorious progress. Even on earth, age

SERM.
III.

to age bears tidings of a wider redemption in miracles on nature, on men, on spirits. The extent of the divine working grows with the growth of time, and that which is begun here shall find, as we believe, its consummation hereafter. The thought of such a consummation towards which we can all strive, is at least sufficient to ennoble life, to convert labour into sacrifice, and to consecrate sorrow. By facts and not by words we are taught that there is a power in man, though not man's, able to do all things: that there is a future open to man in which he will reign through Christ over a redeemed world. The power is ours: the future may be ours. And surely if the contest on which it hangs be hard, the prize is noble and the hope is great¹. It may be that Christ will reveal Himself to us in losses, as He did to the Gadarenes; it may be that He will reveal Himself to us in blessings, as He did to St Peter. However it be, He can transform the loss into a greater

¹ Plato, *Phæd.* p. 114. ἀλλὰ τούτων δὴ ἕνεκα χρὴ ὧν διεληλύθαμεν, ὡς Συμμία, πᾶν ποιεῖν, ὥστε ἀρετῆς καὶ φρονήσεως ἐν τῷ βίῳ μετασχεῖν· καλὸν γὰρ τὸ ἀθλόν καὶ ἡ ἐλπὶς μεγάλη.

gain, and convert the blessing into the type
of a higher work. The miracles are the
sacraments of these heavenly realities ; and
may God grant to us to carry the lessons of
the miracles, the lessons of creation and pro-
vidence, the lessons of mercy and judgment,
the lessons of a soul all prevailing by union
with its Saviour, to our common duties.
May He grant to us to use the power which
He gives to His service, and to enjoy the
future which He offers to His praise. May
He grant to us that as we faithfully follow
in thought and deed Christ's past Epiphanies
of power, of mercy, of judgment, we may at
last share in the unspeakable triumph of His
future Epiphany of glory.

SERM.
III.

The fourth Sunday after Epiphany, 1859.

SERMON IV.

THE CONVERSION OF ST PAUL.

ACTS IX. 3, 4, 6.

And suddenly there shined round about him a light from heaven : And he fell to the earth, and heard a voice saying unto him, Saul, Saul, why persecutest thou me ? . . . And he trembling and astonished said, Lord, what wilt thou have me to do ?

SERM.
IV.

THE festival which we celebrate to-day is distinguished from the other Saints' days in the calendar, by the character of the event which it commemorates, and by the greatness of the blessing which is connected with it. It commemorates a Conversion and not a Martyrdom ; and the Conversion of St Paul is taken in the Collect as the true birthday of the Gentile Church, the visible source of our own faith. The position which the festival occupies in the Christian year contributes yet further

The Conversion of St Paul an Epiphany. 99

to mark its representative nature. The Con-
version of St Paul is the Saint's-day of the SERM.
IV.
Epiphany, and its obvious connexion with the
teaching of the season forbids us to suppose
that the arrangement was undesigned. The
manifestation of the glorified Saviour to His
persecutor with great majesty, is the true
complement of the visit of the Magi to the
child-born king of the Jews¹ in the village
ann. The treasures of gold and frankincense
and myrrh presented in humble adoration,
are replaced and outweighed by the costlier
offering of a life devoted in absolute service.
The contrast is as encouraging as it is natural.
The progressive lessons of the Epiphanies
answer to the growth of the Christian life.
As Christ manifests Himself to men, wor-
ship is raised to devotion and gifts end in
sacrifice.

In this sense the Conversion of St Paul
is the most glorious Epiphany. The miracle
which it displays—the common miracle of
life—is the last, and, though disregarded from

¹ The full amount of faith implied in the words *ὁ τεχθεὶς βα-
σιλεὺς τῶν Ἰουδαίων* is, I think, commonly lost.

SERM.
IV.

its frequency, not the least marvellous of the divine works. For once the veil which hides the daily intercourse of God and man is raised: for once Christ not risen only, but ascended up on high, manifests Himself, speaking from heaven, and arrayed in light unapproachable. In the course of His earthly work He gave signs of His sovereign power and pledges of His perfect redemption on nature man and spirits, but here He reveals Himself to the individual soul. He works as we may feel His working: He speaks as we may hear His voice. The outward phenomena give distinctness to the miracle; but they are not the whole of it, nor even of the essence of it. So far as they were observable by all, they were not, as far as we can learn, marked by any clear impress of divine origin. There was indeed a light and sound; but the light revealed no present Lord, the sound conveyed no intelligible message, except to him to whom they were sent, because he alone was ready to receive them. That is rather the true miracle that Christ *does* display His glory and declare His

purpose now as at all time : that it is no mere metaphor when we speak of His voice within us : that though He is removed from earth, He yet sees the hearts of men and makes Himself known to them. How this *can* be, passes all knowledge : it is enough for us that it *is*. The fact itself is final. The constitution of man is so framed as to admit and to require the inworking of higher power, not by a mechanical movement, but by a spiritual communion. Such intercourse of spirit with spirit, of the finite with the infinite, of the creature with the Creator, faintly shadowed in the influence of sympathy and the power of will, lies at the very foundation of life ; and in the Conversion of St Paul the great mystery is set before us in the fulness of its glory. The champion of the old faith is placed face to face with the Messiah whose 'way'¹ he sought to destroy. The operations of nature subserve to the counsel of God. The experience of years is compressed into an instant. The conversion of a world

SERM.
IV.

¹ Ἡ ὁδός. Acts ix. 2 ; xxii. 4. Cf. xix. 9, 23 ; xxiv. 22 ; John xiv. 6.

SERM.
IV.

is assured in the obedience of one ; and the fact which is itself its beginning, is also the type of its accomplishment. The power of other miracles may perhaps be withdrawn from the Church or left in abeyance, but the miracle of individual revelation is essential to its very being. Without it prayer degenerates into a form, and the very spring of faith is closed.

This miracle of Divine Communion is indeed one which is ever being fulfilled around us. In its fullest import, the Conversion of St Paul is the type of an intercourse between God and man, which is not confined to the great crises of life, but penetrates its whole course. Yet even in its more special form, in the startling characteristics by which it is marked, it presents in the distinct outline of outward facts the details of much which passes within us. It is true that what is for most of us a long growth was in St Paul's case externally the work of a moment ; yet even so our lives are chequered by times of forgetfulness and times of awakening. After an interval of calm, the even course of life is

interrupted by some message from heaven : SERM.
IV.
we cannot tell from whence it comes, for it is as the wind which bloweth where it listeth ; but the influence is revealed in its effects, no less than the wind in the waving forest. For is there one of us who has not at some moment felt a clear consciousness of the purity and holiness and glory of God 'flash' upon him ? who has not been 'cast down,' like St Paul, when he has found himself, as it were, face to face with his Master ? who has not seemed dazzled and blinded by the awful contemplation of God's presence, as by a 'light above the brightness of the sun.' We start up, it may be, from some routine service with an unutterable sense of the eternal significance of life and death and judgment ; or the busy crowded scene around us fades suddenly away from our eyes, for an instant, and in the very midst of our business or our pleasure we know that we are alone , or the impression comes to us at some season of sickness, or of distress, or of bereavement Yet however the vision comes—whether it be cherished or effaced, whether we take it as

104 *The words which St Paul heard*

SERM. a sign, or try to forget it as a fancy—it is
IV. in truth a revelation, a miracle. God has
manifested His glory to us as to St Paul
of old. We too have witnessed an Epiphany
of the Lord.

Nor is this all: the parallel holds yet further, for we may hear the very words of expostulation which followed, each in the depths of our own hearts. There is a persecution of Christ in the intercourse of life in act and thought and feeling into which we also may be carried. There are times, I fancy, when we have seen the friend who followed us with too loving a devotion led astray through our carelessness or indifference—when we have maintained, in the proud superiority of knowledge, a principle which we have not heartily believed,—when we have smiled at the simplicity or rudeness which offended our taste,—at which we have heard something, some *One* whispering to us, *Why persecutest thou Me?* The voice indeed is not always noticed, for it may be overpowered by the storm of passion or the strife of reasoning. It may be no more distinct in its utterance

to us than it was of old to the companions of St Paul. But if it be often unheeded or uninterpreted, there are moments when the soul is arrested by an awful silence¹ which may be felt; and then it is that the still words are heard, which even in the tones of reproof may hide a commission of great mercy.

SERM.
IV.

For that voice and that silence are spiritual miracles, the promise and the beginning of greater blessings. If after long efforts of misdirected zeal, we stand at last ready to listen when God speaks, if we are prepared to look when God reveals Himself, if the articulate message is not lost for us in the mere rolling of thunder, and the personal vision in the lightning flash, then tidings of a heavenly charge will follow able to transfigure our whole life.

St Paul saw the Lord, and when next he looked up it was to confess himself a Chris-

¹ Tauler, *Serm. i. De Nativ.* p. 42, ed. 1697. 'Eligat ergo quisque unum e duobus. Aut taceat ipse et Verbum Nativitatis hujus in ipso dici poterit et audiri: aut loquatur ipse, et Deum tacere oportebit. Huic namque Verbo nulla re melius servitur quam tacendo, præstolando, ac auscultando.'

SERM.
IV.

tian¹. With the other Apostles the transition from earth to heaven was the final climax of their lives; but with St Paul this was already realized in his conversion. That which was gradual and progressive in their case was abrupt and momentary with him. They were prepared by the teaching and works of 'the Son of Man' to become witnesses of His Resurrection, but he was at once confronted with the blinding majesty of 'the Son of God.' They clung to old forms with a tender affection which rendered the last homage to a transitory dispensation; but he passed at once from the extreme² bondage of Judaism to the fullness of Christian liberty. The death of the other saints, whether in persecution or in quiet, was, in the language of old writers, their 'birthday;' but the 'birthday' of St Paul was the time when 'he died that Christ might henceforth live in him for ever³.' For

¹ Acts ix. 8, 18. Tauler, *Serm. i. in Dom. 1 Epiph.* p. 95. 'Vocatur hæc et est quidem ineloquibilis caligo, et tamen ipsa est vera et essentialis lux divinitatis.....In hac ergo caligine spiritus supra se ipsum et supra omnem captum cognitionemque suam transfertur et rapitur.'

² Gal. i. 14, *περισσότερος ζηλωτής υπάρχων.*

³ Gal. ii. 20. This great truth lies at the foundation of very

if we regard the the testimony of his language and the tenor of his after-course, his conversion was a true death, a real martyrdom, the pattern of that to which we are called, the participation in the Passion of Christ, the death of earthly will, the martyrdom of action¹. He died to his former feeling : he died to his former wisdom : he died to his former religion. From the moment of the change His life was one long witness to the Saviour in sufferings and labours above measure. The lessons of the Saints' days of the Christmas week are thus completed in this next lesson of Epiphany. The martyrdoms of death in will and deed² are fulfilled in the nobler martyrdom of life. And this fact marks the second great lesson of the day. The Conversion of St Paul

SERM.
IV.

much of St Paul's language. He contemplates the Christian as perfected *ideally*, and yet *practically* striving to realize this perfection. Each Christian in virtue of his ideal union with Christ (cf. Rom. vi. 2-8 ; Gal. iii. 27) is *dead* : but in life we are all still charged to *do to death* that within us which opposes Christ. Cf. Col. iii. 3, 5, ἀπεθάνετε γὰρ καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ.... νεκρώσατε οὖν.... Cf. Rom. xii. 1, 2 (παραστήσαι, μεταμορφώσθε).

¹ The metaphorical sense of 'dying' (ἀποθνήσκω), which follows from this view of the relation of the Christian to Christ, seems to be peculiar to St Paul. Cf. Rom. vi. 8 ; Col. ii. 20 ; iii. 3.

² Wheatley, Sect. 4. § 2.

SERM.
IV.

is not only the common miracle, but also the common martyrdom of humanity. For once the living is presented to us in the majesty of a higher being. An apostle is clothed on earth with the emblems of the martyr's triumph. An ideal death is the passage to nobler action. As Death itself to the Christian is the prelude to the Resurrection, so his spiritual death was to St Paul. He died to his former zeal. He died, and as the persecutor was changed into the Apostle, his zeal was transfigured to the image of Christian love. The same spirit which bore him to Damascus to vindicate even there the purity of his national faith, carried him to countries where Christ was not named, that all men might hear the tidings of the new Gospel¹. The same spirit which held him as a willing witness to the death of Stephen, made him ready to be devoted for his countrymen if by that means they might be saved².

He died to his former wisdom. He died, and found all that he had gained in the

¹ Acts ix. 2; Rom. xv. 20.

² Acts viii. 1; Rom. ix. 3.

schools of Tarsus or Jerusalem consecrated to Christ. The processes of philosophy and the interpretations of the Rabbis gained a new significance as they became vehicles of eternal truth. Nothing was lost in the transference, but all was changed. Formulas were at length quickened with life, and vague instincts were fulfilled in felt realities.

SERM.
IV.

He died to his former religion. He died, and as he looked upon the new world open before him, he found the heavenly antitypes of the ancient ritual, the eternal foundations of the ancient law. Because he had felt deeply one limited form of truth, he felt *'the truth'* more deeply. Because he had been a Pharisee *'of the straitest sect'* he vindicated the completeness of Christian liberty. Because he had lived blameless by a legal standard¹, he affirmed with the noblest earnestness the sovereign prerogatives of faith.

He *'died, and behold he lived;'* yet *'not he, but Christ lived in him.'* He gave all to Christ; and even in this life received back a

¹ Phil. iii. 6.

110 *A Death, and yet a Resurrection.*

SERM.
IV.

hundredfold¹, a zeal more tender as well as more burning, a wisdom past expression save in the words of the Holy Spirit², a religion which already anticipated the fulness of fellowship with Christ. The beginning of his mission answered to its future character. With a power beyond that of the old prophets he proclaimed the truth of God ; for he had not only received the Word of God, but had seen Him who is the Word in the fulness of His perfected Manhood.

In virtue of this great change St Paul became a type of God's mercy as well as an image of those who should believe in after-time³; and yet more so in the mode by which it was wrought in him. The conversion which was thus glorious and complete was outwardly at least sudden and unprepared. Not in the exhaustion of sickness, not in the silence of night, not in the ecstasy of prayer, but on the highway, about noon, in the midst of his attendants as he journeyed on a mission of per-

¹ Tauler, *In Comm. D. Pauli*, p. 569. 'Qui in Christum transfundit omnes humanæ naturæ suæ vires, in hunc Ille divinæ naturæ suæ vires refundit.'

² 1 Cor. ii. 13.

³ 1 Tim. i. 16.

secution, the heavenly light shone round him, the heavenly voice sounded in his ears¹. It may be that at the name of Jesus—Jesus of Nazareth²—he recalled the angel's face and dying prayer of Stephen: it may be that in the image of persecution he saw again scenes of patient suffering and constant hope witnessed among the men and women whom he had haled to prison and to judgment. Yet it was not the past only which was brought back to him. For a moment he was conscious of the eternal³, and the vision of his future life was present to his soul. Like Jacob at Bethel he recognized at once the Lord whom before he knew not. His faith was obedient, patient and instant. He was ready to enter into the

SERM.
IV.

¹ Compare the Note at the end on *The narratives of the Conversion of St Paul*.

² Acts xxxii. 8; xxvi. 9.

³ The distinction between partial human knowledge—partial because temporal, and the absolute Divine knowledge, is constantly enforced by Augustine with a clearness which anticipates many of the difficulties of modern controversy. Cf. Ep. cxxxviii. § 7 ... 'id quod in tempore novum est, non novum apud eum qui condidit tempora et sine tempore habet omnia quæ suis quibusque temporibus pro eorum varietate distribuit.' *Id.* § 8, ... 'sine tempore simul sunt quæ in temporibus simul fieri non possunt quia tempora non simul currunt.' *De Trin.* ii. 10, 'Ordo quippe temporum in æterna Dei sapientia sine tempore est.' Cf. *Tract. in Joann.* xcix. 5.

SERM.
IV.

new covenant and to submit to its laws¹. He was ready to bear the name of Christ before Jew and Gentile, and to suffer great things for His sake². He hastened to preach Him straightway in the synagogues that He is the Son of God³, when first a three days' silence had ushered in his spiritual resurrection⁴.

In all these respects, in its glory, its completeness, its suddenness, the Conversion of St Paul—the martyrdom of life—is charged with lessons for us. The fact is of lasting significance not only as the pledge of an abiding miracle, but as the pattern of an acceptable sacrifice. It is true that no one of us can stand outwardly in the same relation to Christ as St Paul stood; and yet essentially we may. All experience shows us that in these later times, when Christ is commonly revealed in the natural development of life, an instant is often the crisis of spiritual life. 'Man is not the creature of habit only, but of impulse;' or rather there are silent habits, habits of heart and soul, which lie unnoticed

¹ Acts ix. 18.

³ Acts ix. 20.

² Acts ix. 15, 16.

⁴ Acts ix. 9.

till some spark kindles them. And if there are some whose first steps are turned heavenward, and whose baptismal cross ever reflects the light of the heavenly dawn, others loiter on their way, and turn aside or turn backwards. Yet for these, voices and lights from heaven are not wanting. The voice which chides a sinful past, points also to a noble future: the light which blinds the outward sense, reveals heaven to the soul.

SERM.
IV.

How it is that a man can be thus converted when his 'character is formed' is beyond all explanation. It is like the former difficulty of man holding converse with God, though it is less mysterious than that. We know little of our own hearts and nothing of the hearts of others; yet we are conscious, each within ourselves, of conflicting currents of thought and feeling along which we may be borne in turn, of powers and capabilities which may at some time be evoked. The single act which *reveals* the hero does not *make* the hero. Long years of silence prepared him for the momentary crisis; and so perhaps the instant

SERM. of a sudden conversion may be only the re-
IV. lation of an unmarked past.

Whether however it be sudden or gradual, we *know* that we are capable of a spiritual transfiguration which is complete and permanent. The image of that change is presented to us in the service of to-day. It is at once a death and a birth, a personal act and a divine energy, a martyrdom and a miracle. The burden of added sins may make the martyrdom more terrible, the sacrifice greater, but still, by God's mercy, it is possible. The long preparation of habit may make the miracle less startling, the nearness of Christ less felt, but yet it is real. To the triumph of this life-long martyrdom, to the power of this life-long miracle we are all called. The life of St Paul may be the pattern of our own ; and we have gifts to bring to God like those which he brought. There is knowledge which can be devoted to Him with the patient faithfulness of absolute truth. There is zeal which can be hallowed for Him through the purifying power of widest sympathy. There is faith which can

be quickened by Him in the present influence of closest fellowship. SERM.
IV.

All hope lies before us and within us. Life is first a sacrifice and then it is a miracle. Day by day as we offer all to Christ more faithfully we shall see the glories which linger still around it. The 'open secret' of the world will then be the rule of our course: the miracle of prayer and communion: the miracle of spiritual life. Not *for* ourselves, but with a largeness of aim which transcends all earthly limits—not *by* ourselves, but with a fulness of strength which exceeds all human need, we shall labour on. The very sorrows of the past will be forgotten or changed into blessings. God will give back to us the years which have been wasted in idleness or consumed in folly. Regret will be changed into devotion, and the awakening of fear into the life of love. Old things will pass away, and all things will become new.

NOTE.

THE NARRATIVES OF THE CONVERSION OF ST PAUL.

THE three narratives of the Conversion of St Paul which are contained in the Acts present an interesting problem—and far more than this—in regard to the principles of Scripture interpretation. The same writer has preserved three distinct accounts of the fact, which present remarkable variations; and the Apostle himself, who was the subject of the miracle, is represented as relating the same event with different details on two occasions. Any attempt to estimate the real character of the variations must rest upon a close comparison of the several narratives. These I have given below, in a form convenient for examination, marking generally the extent of their verbal coincidence by italics, and preserving the text of the English Version, with the exception of some manifest corruptions, of which one stands almost alone in the history of the Greek text.

The Conversion of St Paul.

Acts xxv. 12—13—
(St Paul's narrative before Agrippa)
12 ...as I went to Damascus with
authority and commission from the
chief priests,

Acts xxii. 5—11.
(St Paul's narrative to the people.)

5 From [the high priest and coun-
cil] I received letters

unto the brethren, and went to Dar-
mascus, (Cf. v. 4.)
to bring them which were there
bound unto Jerusalem,
for to be punished.

6 And it came to pass, that as I
made my journey, and was come nigh
unto Damascus,
about noon,
suddenly there shone from heaven a
great light round about me.

7 And I fell unto the ground and
heard a voice saying unto me,

Acts ix. 1—9.
(St Luke's narrative.)

1 And Saul...went unto the high
priest,
2 And desired of him letters, that
Damascus to the synagogues, that
if he found any of this way, whether
they were men or women, he might
bring them bound unto Jerusalem.

3 And as he journeyed he came
near Damascus;

and suddenly there shined round
about him a light from heaven:

4 And he fell to the earth and
heard a voice, saying unto him,

13 At midday, O king,
I saw in the way a light
from heaven,
above the brightness of the sun,
shining round about me and them
which journeyed with me.

14 And when we were all fallen
to the earth,
I heard a voice saying unto me

- Saul, Saul, why persecutest thou me?*
Saul, Saul, why persecutest thou me?
 It is hard for thee to kick against
 the pricks.
- 5 And he said: *Who art thou,*
Lord? and he [said]
I am Jesus whom thou persecutest.
- 6 *But*¹ *arise* and go into the city,
 and *it shall be told thee* what thou
 must do.
- 8 And I answered, *Who art thou,*
Lord? and he said unto me,
I am Jesus of Nazareth whom thou
persecutest. (Cf. v. 10.)
- 15 And I said, *Who art thou,*
Lord? And the Lord said,
I am Jesus whom thou persecutest.
- 16 *But rise*, and stand upon thy
 feet; for I have appeared unto thee
 for this purpose,
 to *make thee* a minister and a witness
 both of these things which thou hast
 seen, and of those things in the
 which I will appear unto thee;
- 17 Delivering thee from the peo-
 ple and from the Gentiles, unto
 whom I send thee,
- 18 To open their eyes, and to turn
 them from darkness to light, and
 from the power of Satan unto God,
 that they may receive forgiveness of

(Cf. v. 15.)

(Cf. vv. 15, 21.)

(Cf. vv. 14, 15.)

¹ The addition in the common text, *It is hard.... said unto him*, appears to be ~~intentional~~ by the Greek MS.

WILLIAM GALT
 in me.

7 And the men which journeyed
 with him stood speechless,

hearing the voice (*ἀκούοντες τῆς φωνῆς*) but seeing no man.

(*Cf. v. 6.*)

8 And Saul arose from the earth;
 and when his eyes were opened he
 saw nothing;

but they led him by the hand, and
 brought him into Damascus.

9 And he was three days without
 sight, and neither did eat nor drink.

9 And they that were with me
 saw indeed the light,

[and were afraid];

but they heard not the voice (*τῆς φωνῆς οὐκ ἤκουσαν*) of him that spake
 to me.

10 And I said, What shall I do,
 Lord? And the Lord said unto me,
 Arise, and go into Damascus, and
 there it shall be told thee of all things
 which are appointed for thee to do.

11 And when

I could not see for the glory of
 that light, being led by the hand of
 them that were with me, I came
 into Damascus.

The first thing that strikes us is the general agreement with regard to the outward details of the narrative. The occasion, the commission, the place, the time, the light, the company, are given with complete agreement. Each account contains some peculiar details on these particulars, but all are perfectly harmonious. This agreement, however, is no longer preserved in the accounts of the *voice*. The words of the Lord are related by St Paul in his two speeches with very considerable differences; and a further difference occurs as to the effect of the voice upon the bystanders; but it is of importance to notice that the differences lie within these intelligible limits.

There is another record of a heavenly voice contained in the Gospels (John xii. 28), which seems to contribute in no small degree to the understanding of the scene. At the close of our Lord's ministry, in answer to the prayer, 'Father, glorify Thy name,' we are told that 'there came a voice from heaven: I both glorified it, and will glorify it again. The multitude therefore, that stood by and heard, said that it thundered (*βροντῆν γεγονέναι*). Others said: An angel hath spoken (*ἀελάληκεν*) to Him. Jesus answered and said: This voice came not for my sake, but for your sakes' (John xii. 28—30). So again on the day of Pentecost, when the Apostles spake with new (*ἑτέρας*) tongues, 'all were amazed, and were in doubt, saying one to another, What meaneth this? but others (*ἕτεροι*) mocking said, These men are full of new wine' (Acts ii. 12, 13). It is then evident from these instances, as might, indeed, have been conjectured antecedently, that the heavenly voice is not certainly intelligible *mechanically*. The mere *sound* does not necessarily convey the meaning. It is a new tongue, and the spirit of man in communion with the Spirit of God interprets its message spiritually. To some the sound is like the incoherent wanderings of the drunken, to others like the message of great tidings; to some it is like the natural voice of the thunder, to others like the words of an angel, to others as the express utterance of God. This fact, which seems as true in reason as it is clearly expressed in the sacred writings, points to the solution of the first difference as to the outward effect of the voice. According to the narrative of St Luke, the men who were with St Paul 'stood speechless (*ἔβοη, dumb, paralyzed*), listening to the voice (*ἀκούοντες τῆς φωνῆς*), but seeing no man'

(Acts ix. 7). The present participle marks the continuity of the effort, while the genitive expresses the *mechanical* side of hearing, the impression of sound, and not the apprehension of the meaning as a whole¹. On the other hand St Paul says, 'The men who were with me saw the light; but heard not the voice of him that spake to me' (τὴν δὲ φωνὴν οὐκ ἤκουσαν τοῦ λαλοῦντός μοι): to them the voice was no articulate utterance of that Saviour who was speaking to, or rather talking with, St Paul. The two phrases are rather supplementary than opposed to one another; and become forcible and harmonious in proportion as the exact words of the narrative are interpreted with the strictest precision².

The variation as to the *substance* of the divine words seems to be another consequence of the spiritual essence of the voice. The first words of abrupt inquiry: *Saul, Saul, why persecutest Thou me?* The question of St Paul: *Who art thou, Lord?* The personal revelation: *I am Jesus whom thou persecutest*: are the same in each narrative. So far the relation of personal communion is established between the persecutor and his Saviour; but in that speaking to the soul which followed, not indeed without external means, even as thought itself is impossible without words, we may well believe that St Paul found revealed the outlines of that future which experience afterwards realized. The voice which to others was a mere sound, was to him a prophecy in every sense, of which the full meaning was coextensive with his after life. This revelation could not be bound up in any one form of words, even if it was apprehended in the sacred language, and the various lessons which St Paul refers to it illustrate the nature of the change which was then potentially wrought in him. Identity of words in the record of the contents of such a manifestation of the Saviour would represent the event as mechanical and not

¹ Perhaps it was from some apprehension of the difference of the natural and spiritual voices that Chrysostom and Didymus (Cramer, *Cap.* in Act. ix.) confine the words 'heard the voice' to the hearing of the voice of St Paul.

² This difference of the meanings of ἀκούω with *gen.* and *accus.*, which lies in the fundamental ideas of the cases, is noticed by grammarians quite independently of the application which may be made of it to this passage: Winer, *Gramm.* § 30, 7. Cf. Luke xv. 25. The difference of tense in ix. 7 and xxii. 9, marks a difference in sense; though St Paul would be described as hearing both physically and spiritually.

as spiritual. While, on the other hand, the recognition of the essentially spiritual nature of the communication leaves the external characteristics of the scene in their full integrity, and brings them into harmony with the effects which the revelation of the Divine Glory elsewhere produces among men.

Narrabo omnia mirabilia tua. Narrat omnia mirabilia Dei, qui ea non solum in corporibus palam, sed in animis invisibiliter quidem sed longe sublimius et excellentius fieri videt. Nam terreni homines et occultis dediti magis mirantur resurrexisse in corpore Lazarum, quam resurrexisse in anima persecutorem Paulum. Sed quoniam visibile miraculum ad illuminationem animam vocat, invisibile autem eam quæ vocata venit illuminat, omnia narrat mirabilia Dei qui credens visibilibus ad intelligenda invisibilia transitum facit. (Aug. *ad Ps.* ix. 2).

THE END.

BY THE SAME AUTHOR.

I.

GENERAL SURVEY OF THE HISTORY
OF THE
CANON OF THE NEW TESTAMENT
DURING THE FIRST FOUR CENTURIES.

Crown 8vo. cloth, 12s. 6d.

"The Author is one of those who are teaching us that it is possible to sift the storehouses of German theology, without bearing away the rest of their atmosphere: and to recognise the value of their accumulated treasures, and even track the vagaries of their theoretic ingenuity, without abandoning in the pursuit the clear sight and sound feeling of English common sense It is by far the best and most complete work of the kind; and we should be glad to see it well placed on the shelves of our examining Chaplains."—GUARDIAN.

"Learned, dispassionate, discriminating, worthy of the subject, and the present state of Christian Literature in relation to it."—BRITISH QUARTERLY REVIEW.

"To the student in Theology it will prove an admirable Text-Book: and to all others who have any curiosity on the subject it will be satisfactory as one of the most useful and instructive pieces of history which the records of the Church supply."—LONDON QUARTERLY REVIEW.

II.

INTRODUCTION TO THE STUDY OF
THE GOSPELS.

Crown 8vo.

[In the Press.

•

Preparing for Publication.

THE NEW TESTAMENT,

In the Original Greek.

THE TEXT REVISED BY B. F. WESTCOTT, M.A.,

AND F. J. A. HORT, M.A.,

Vicar of St Ippolyts, Herts.

SELECT LIST OF
New Works and New Editions,
 PUBLISHED BY
MACMILLAN AND CO.
 CAMBRIDGE,
 NO. 23, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON.

LIFE OF JOHN MILTON,
 narrated in connexion with the Political, Ecclesiastical,
 and Literary History of his Time. By DAVID MASSON, M.A.
 Professor of English Literature in University College, London.
 VOL. I. 8vo. With Two Portraits. 18s.

“ . . . *The author has endeavoured not only to sketch Milton such as he was, the representative poet and literary man of his day, but to exhibit him 'in connexion with the more notable phenomena in which his life was cast, its state politics, its ecclesiastical variations, its literature and speculative thought.'* . . . *Such a historical area does Mr. Masson's Life of Milton occupy. There is scarce a page which does not bear witness of careful antiquarian research and minute as well as extensive reading. The biographer has large acquaintance with his period, deep love for his author.*”—ATHENÆUM.

“ *Mr. Masson seems thoroughly to understand the character of the period he has chosen for illustration, and to have considerable insight into the disposition and the motives of the statesmen who made its history. . . . We have, we hope, conveyed to our readers a tolerably complete impression of this able and delightful volume . . . of its enduring and genuine excellence. . . . The whole reading public are bound to afford him their warmest encouragement, and to forget all minor differences of opinion in contemplating labours destined, we trust, to increase the European reputation of our literature.*”—LITERARY GAZETTE.

Eighth Thousand.

SCOURING OF THE WHITE HORSE;
 OR,
THE LONG VACATION RAMBLE OF A LONDON CLERK.

the Author of “**TOM BROWN'S SCHOOL DAYS.**”
 With numerous Illustrations by RICHARD DOYLE, engraved by
 LINTON. Imp. 16mo. printed on toned paper, and bound in
 extra cloth, with gilt leaves. 8s. 6d.

“ *The execution is excellent. . . . Like Tom Brown's School Days, the White Horse gives the reader a feeling of gratitude and personal esteem towards the author. The author could not have a better style, nor a better temper, nor a more excellent artist than Mr. Doyle to adorn his book.*”—SATURDAY REVIEW.

“ *There is in it a high tone of earnest purpose, which engages our strongest interest and to which we most heartily say God speed it! . . . With its kindly feeling, its neighbourly and hearty spirit, its sympathy with the homes of England and those ties which used to bind Englishmen to them and its cheerful Christianity.*”
 —PRESS.

NEW WORKS AND NEW EDITIONS,

**FOUR MONTHS IN ALGERIA:
WITH A VISIT TO CARTHAGE.**

By J. W. BLAKESLEY, B.D., Vicar of Ware, Hert^s:
sometime Fellow and Tutor of Trinity College. With Maps and
Illustrations after Photographs. 8vo. cloth. 14s.

"A highly interesting volume."—ATLAS.

"A light and agreeable account of modern Algeria, by a scholarly tourist who
made good use of his opportunities and extended his excursions by various
routes into the interior."—ATHENÆUM.

"A good book, and will well repay perusal."—HOMEWARD MAIL.

**GNES HOPETOUN'S SCHOOLS AND HOLIDAYS:
THE EXPERIENCES OF A LITTLE GIRL.**

By MRS. OLIPHANT, Author of "Mrs. Margaret
Maitland," &c. Royal 16mo. bound in extra cloth. 6s.

DAYS OF OLD:

THREE STORIES FROM OLD ENGLISH HISTORY FOR THE YOUNG.

By the Author of "RUTH AND HER FRIENDS."
1. Caradoc and Deva: a Story of the Druids. 2. Wulfgar and
the Earl: a Story of the Anglo-Saxons. 3. Roland: a Story of
the Crusades. With a Frontispiece by W. Holman Hunt, engraved
by Linton. Royal 16mo. printed on toned paper. 5s.

"Three charming tales of early English history . . . told in a thoroughly healthful
and entirely Christian spirit, and are charming alike in conception and expres-
sion . . . This book will make many a young heart glad in this cheerful
Christmas time."—FREEMAN.

**THE TWELVE FOUNDATIONS,
AND OTHER POEMS.**

By the Rev. H. C. ADAMS, M.A., late Fellow of Mag-
dalen College, Oxford, Author of "Sivan the Sleeper," &c. Royal
16mo. 5s.

**THE ILIAD OF HOMER.
TRANSLATED INTO ENGLISH VERSE.**

By I. C. WRIGHT, M.A., Translator of "Dante," late
Fellow of Magdalen College, Oxford. Books I.—VI. Crown
8vo. 5s.

**LAYS OF MIDDLE AGE,
AND OTHER POEMS.**

By JAMES HEDDERWICK. Fcap. 8vo. cloth. 5s.

"We cannot understand how it is that Mr. Hedderwick's poetry is not a thousand
times better known. It needs only to be known to be appreciated. There is
something delightful in its calm, healthful pathos and beauty."—FRASER'S
MAGAZINE, Feb. 1857.

A STORY FOR GIRLS.

Ruth and Her Friends. With a Frontispiece. Fcap. 8vo.
cloth. Second Edition. 5s.

"*Not we, but God is educating us.*"—KINGSLEY'S "TWO YEARS AGO."

"*It is a book which girls will read with avidity, and can hardly fail to profit by.*"—LITERARY CHURCHMAN.

"*Seldom, if ever, have more intellectual power and healthful sentiment gone to the production of a story for girls; and we wish all the girls in the land had the opportunity of reading it.*"—NONCONFORMIST.

BY THE LATE GEORGE BRIMLEY, M.A.,

Librarian of Trinity College, Cambridge.

Essays. Edited by **WILLIAM GEORGE CLARK, M.A.,**
Fellow and Tutor of Trinity College, and Public Orator in the
University of Cambridge. With Portrait. Crown 8vo. 7s. 6d.

CONTENTS.

- I. TENNYSON'S POEMS.
- II. WORDSWORTH'S POEMS.
- III. POETRY AND CRITICISM.
- IV. ANGEL IN THE HOUSE.
- V. CARLYLE'S LIFE OF STERLING.
- VI. ESMOND.

- VII. MY NOVEL.
- VIII. BLEAK HOUSE.
- IX. WESTWARD HO!
- X. WILSON'S NOCTES.
- XI. COMTE'S POSITIVE PHILOSOPHY.

"*One of the most delightful and precious volumes of criticism that has appeared in these days. . . . To every cultivated reader they will disclose the wonderful clearness of perception, the delicacy of feeling, the pure taste, and the remarkably firm and decisive judgment which are the characteristics of all Mr. Brimley's writings on subjects that really penetrated and fully possessed his nature.*"—NONCONFORMIST.

BY G. M. HUMPHRY, M.B. Cantab. F.R.C.S.,

Surgeon to Addenbrooke's Hospital, Lecturer on Anatomy and Surgery in the Medical School, Cambridge.

**A Treatise on the Human Skeleton, including the
Joints.** With Sixty Illustrations drawn from Nature.

Medium 8vo. cloth, 1l. 8s.

"*It does not consist of a mere detailed account of dry bones, but a beautifully written description of their development, growth, structure, union by joints, position in the human economy, varieties in the lower animals, and uses in standing, walking, and running, and leads gradually on to the last most interesting chapter on The Homology.*"—DUBLIN MEDICAL JOURNAL.

NEW WORKS AND NEW EDITIONS,

MEMOIR OF THE REV. GEORGE WAGNER,

Late of St. Stephen's, Brighton.

By J. N. SIMPKINSON, M.A., Rector of Brington,
Northampton. Second Edition. Crown 8vo. cloth, 9s.

"A deeply interesting picture of the life of one of a class of men who are indeed the salt of this land."—MORNING HERALD.

SIXTH EDITION.

Tom Brown's School-Days. By AN OLD BOY.
With a new Preface. Crown 8vo. 10s. 6d.

"Those manly, honest thoughts, expressed in plain words, will, we trust, long find an echo in thousands of English hearts."—QUARTERLY REVIEW.

THE ANNIVERSARIES.

Poems in Commemoration of Great Men and Great
Events. By THOMAS H. GILL. Fcap. 8vo. cloth, 5s.

"The rich merits of a volume which, as it has stirred and delighted us, we trust may be diffused everywhere where its Christian thoughtfulness and English nobleness can be felt and prized."—NONCONFORMIST.

BY FREEMAN OLIVER HAYNES, ESQ.,

Barrister-at-Law.

Equity Sketches: Being Lectures delivered in the
Hall of the Incorporated Law Society of the United Kingdom, in
1857—8. Crown 8vo. cloth, 9s.

BY ALEXANDER SMITH,

Author of a "Life Drama, and other Poems."

City Poems. Fcap. 8vo. cloth, 5s.

"He has attained at times to a quiet continuity of thought, and such a continuity of coherent utterance . . . he gives us many passages that so feeling, and leave us satisfied with their sweetness."—NORTH BR

BY JAMES FORD, M.A.

Prebendary of Exeter.

Steps to the Sanctuary; or, the Order for
Prayer set forth and explained in Verse.
Crown 8vo. c

"Well calculated to be useful."—MORNING HERALD.

BY JOHN MALCOLM LUDLOW,

Barrister-at-Law.

British India, Its Races, and its History, down to the Mutinies of
1857. A Series of Lectures.

2 vols. fcap. 8vo. cloth, 9s.

- "*The best historical Indian manual existing, one that ought to be in the hands of every man who writes, speaks, or votes on the Indian question.*"—EXAMINER.
- "*A work of sterling value, a most excellent résumé of Indian history.*"—HOMERWARD MAIL.

THE REPUBLIC OF PLATO.

A New Translation into English. By J. LL. DAVIES,
M.A., and D. J. VAUGHAN, M.A., Fellows of Trinity College,
Cambridge. SECOND EDITION. 8vo. cloth, 10s. 6d.

- "*So eloquent and correct a version will, we trust, induce many to become students of the Republic. . . The whole book is scholarlike and able.*"—GUARDIAN.
- "*Free, nervous, idiomatic English, such as will fascinate the reader.*"—NONCONFORMIST.

BY GEORGE WILSON, M.D., F.R.S.E.,

*Regius Professor of Technology in the University of Edinburgh; and Director of the
Industrial Museum of Scotland.*

Sixth Thousand.

The Five Gateways of Knowledge. A Popular Work on
the Five Senses. In fcap. 8vo. cloth, with gilt leaves, 2s. 6d.
PEOPLE'S EDITION, in ornamental stiff covers, 1s.

- "**THIS FAMOUS TOWN OF MANSOUL HAD FIVE GATES.....THE NAMES OF THE GATES WERE THESE: EAR GATE, EYE GATE, MOUTH GATE, NOSE GATE, AND FEEL GATE.**"—BUNYAN'S HOLY WAR.
- "*Charms and enlivens the attention whilst the heart and understanding are improved.....It is an invaluable little book.*"—JOHN BULL.
- "*Dr. Wilson unites poetic with scientific faculty, and this union gives a charm in all he writes. In the little volume before us he has described the five senses in language so popular that a child may comprehend the meaning, so suggestive that philosophers will read it with pleasure.*"—LEADER.

NEW WORKS AND NEW EDITIONS,

THE WORKS OF

WILLIAM ARCHER BUTLER, M.A.,

Late Professor of Moral Philosophy in the University of Dublin.

FIVE VOLUMES 8vo. UNIFORMLY PRINTED AND BOUND.

"A man of glowing genius and diversified accomplishments, whose remains fill these five brilliant volumes."—EDINBURGH REVIEW.

SOLD SEPARATELY AS FOLLOWS.

1. Sermons, Doctrinal and Practical. FIRST SERIES.
Edited by the Very Rev. THOS. WOODWARD, M.A., Dean of Down, with a Memoir and Portrait. Fourth Edition. 8vo. cloth, 12s.
"Present a richer combination of the qualities for Sermons of the first class than any we have met with in any living writer."—BRITISH QUARTERLY.
2. Sermons, Doctrinal and Practical. SECOND SERIES.
Edited from the Author's MSS., by J. A. JEREMIE, D.D., Regius Professor of Divinity in the University of Cambridge. Second Edition. 8vo. cloth, 10s. 6d.
"They are marked by the same originality and vigour of expression, the same richness of imagery and illustration, the same large views and catholic spirit, and the same depth and fervour of devotional feeling, which so remarkably distinguished the preceding Series and which rendered it a most valuable accession to our theological literature."—FROM DR. JEREMIE'S PREFACE.
3. Letters on Romanism, in Reply to DR. NEWMAN'S Essay on Development. Edited by the Very Rev. THOMAS WOODWARD, M.A., Dean of Down. SECOND EDITION. Revised by the Rev. CHARLES HARDWICK, M.A., Christian Advocate in the University of Cambridge. 8vo. cloth, 10s. 6d.
"Deserve to be considered the most remarkable proofs of the Author's indomitable energy and power of concentration."—EDINBURGH REVIEW.
4. Lectures on the History of Ancient Philosophy.
Edited from the Author's MSS., with Notes, by WILLIAM HEFWORTH THOMPSON, M.A., Regius Professor of Greek in the University of Cambridge. 2 vols. 8vo., £1 5s.
"Of the dialectic and physics of Plato they are the only exposition at once full accurate, and popular, with which I am acquainted: being far more accurate than the French, and incomparably more popular than the German treatises on these departments of the Platonic philosophy."—FROM PROF. THOMPSON'S PREFACE.

PUBLISHED BY MACMILLAN AND CO.

THIRD EDITION.

Lectures to Ladies on Practical Subjects. Crown 8vo. 7s. 6d.

By F. D. MAURICE, CHARLES KINGSLEY, J. LL. DAVIES, ARCH-DEACON ALLEN, DEAN TRENCH, PROFESSOR BREWER, DR. GEORGE JOHNSON, DR. SIEVEKING, DR. CHAMBERS, F. J. STEPHEN, Esq. and TOM TAYLOR, Esq.

CONTENTS:—Plan of Female Colleges—The College and the Hospital—The Country Parish—Overwork and Anxiety—Dispensaries—District Visiting—Influence of Occupation on Health—Law as it affects the Poor—Everyday Work of Ladies—Teaching by Words—Sanitary Law—Workhouse Visiting.

"These men, themselves an honour to their times, do honour to woman by giving her the benefit of the best thoughts of many minds."—EDINBURGH REVIEW.

PARAGUAY, BRAZIL, AND THE PLATE.

By CHARLES MANSFIELD, M.A., Clare College, Cambridge. With a Life by CHARLES KINGSLEY, Rector of Eversley. Post 8vo. With Map and numerous Illustrations. 12s. 6d.

"An interesting and instructive volume."—MORNING POST.

BY THE RIGHT REV. JOHN WILLIAM COLENSO, D.D.,

Lord Bishop of Natal, formerly Fellow of St. John's College, Cambridge.

1. The Colony of Natal. A Journal of Ten Weeks' Tour of Visitation among the Colonists and Zulu Kaffirs of Natal. With four Lithographs and a Map. Fcap. 8vo. cloth, 5s.

"A most interesting and charmingly written little book."—EXAMINER.

"The Church has good reason to be grateful for the publication."

COLONIAL CHURCH CHRONICLE.

2. Village Sermons. Second Edition. Fcap. 8vo. cloth, 2s. 6d.

3. Companion to the Holy Communion. The Service, with Select Readings from the Writings of Mr. MAURICE. Fine Edition, rubricated and bound in morocco antique, gilt edges, 6s.; or in cloth, red edges, 2s. 6d.; common paper, limp cloth, 1s.

BY CHARLES ANTHONY SWAINSON, M.A.,

Principal of the Theological College, and Prebendary of Chichester.

The Creeds of The Church. In their Relations to the Word of God and to the Conscience of the Christian. Being the Hulsean Lectures for 1857. 8vo. cloth, 9s.

CONTENTS:—I. Faith in God.—II. Exercise of our Reason.—III. Origin and Authority of Creeds.—IV. Inductive Proof of the Creeds.—V. Continual Guidance of the Spirit.—VI. Test and Application of Scripture.—VII. Private Judgment.—VIII. Strengthening of the Judgment and the Preparation for Controversy. With an Appendix

BY JULIUS CHARLES HARE, M.A.,

Sometime Archdeacon of Lewes, Rector of Hertsmonceux, Chaplain in Ordinary to the Queen, and formerly Fellow and Tutor of Trinity College, Cambridge.

NINE VOLS. 8vo. UNIFORMLY PRINTED AND BOUND.

1. Charges to the Clergy of the Archdeaconry of Lewes. Delivered at the Ordinary Visitations during the years 1840 to 1854, with Notes on the Principal Events affecting the Church during that period. And an Introduction, explanatory of his position in the Church, with reference to the Parties which divide it. 3 vols. 8vo. cloth, £1 11s. 6d.
 2. Miscellaneous Pamphlets on some of the Leading Questions agitated in the Church during the years 1845 to 1851. 8vo. cloth, 12s.
 3. Vindication of Luther against his recent English Assailants. Second Edition. 8vo. cloth, 7s.
 4. The Mission of the Comforter. With Notes. Second Edition. 8vo. cloth, 12s.
 5. The Victory of Faith. Second Edition. 8vo. cloth, 5s.
 6. Parish Sermons. Second Series. 8vo. cloth, 12s.
 7. Sermons preached on Particular Occasions. 8vo. 12s.
- The two following books are included among the collected Charges, but are published separately for purchasers of the rest.*
8. Charges to the Clergy of the Archdeaconry of Lewes. Delivered in the years 1843, 1845, 1846. Never before published. With an Introduction, explanatory of his position in the Church, with reference to the Parties that divide it. 8vo. cloth, 6s. 6d.
 9. The Contest with Rome. A Charge, delivered in 1851. With Notes, especially in answer to DR. NEWMAN on the Position of Catholics in England. Second Edition. 8vo. cloth, 10s. 6d.

BY JOHN McLEOD CAMPBELL,

Formerly Minister of Row.

The Nature of the Atonement, and its Relation to
Remission of Sins and Eternal Life.

8vo. cloth, 10s. 6d.

"*This is a remarkable book, as indicating the mode in which a devout and intellectual mind has found its way, almost unassisted, out of the extreme Lutheran and Calvinistic views of the Atonement into a healthier atmosphere of doctrine. . . . We cannot assent to all the positions laid down by this writer, but he is entitled to be spoken respectfully of, both because of his evident earnestness and reality, and the tender mode in which he deals with the opinions of others from whom he feels compelled to differ.*"—LITERARY CHURCHMAN.

"*Deserves wide celebrity.*"—CHRISTIAN TIMES.

BY THE RIGHT REV. G. E. LYNCH COTTON, D.D.,

Lord Bishop of Calcutta and Metropolitan of India.

Sermons and Addresses delivered in the Chapel of
Marlborough College, during Six Years, 1852–8.

Crown 8vo. cloth, price 10s. 6d.

"*We can heartily recommend this volume as a most suitable present for a youth, or for family reading, wherever there are young persons, the teaching of these discourses will be admirable.*"—LITERARY CHURCHMAN.

Sermons : Chiefly connected with Public Events in 1854.

Fcap. 8vo. cloth, 3s.

"*A volume of which we can speak with high admiration.*"

CHRISTIAN REMEMBRANCER.

BY JOHN HAMILTON, Esq. (of St. Ernan's,) M.A.,

St. John's College, Cambridge.

On Truth and Error : Thoughts, in Prose and Verse,
on the Principles of Truth, and the Causes and Effects of Error.
Crown 8vo. bound in cloth, with red leaves, 10s. 6d.

"*A very genuine, thoughtful, and interesting book, the work of a man of honest mind and pure heart; one who has felt the pressure of religious difficulties, who has thought for himself on the matters of which he doubted, and who has patiently and piously worked his way to conclusions which he now reverently but fearlessly utters to the world.*"—NONCONFORMIST.

BY CHARLES KINGSLEY, F.S.A.,

Rector of Eversley, and Canon of Middleham.

1. Two Years Ago. Second Edition.
3 vols. crown 8vo. cloth, £1 11s. 6d.
"Much the best book Mr. Kingsley has written."—SATURDAY REVIEW.
New and Cheaper Edition.
2. The Heroes: Greek Fairy Tales for my Children.
1. Perseus. 2. The Argonauts. 3. Theseus. New and Cheaper Edition, with Eight Illustrations, engraved by Whympier. Royal 16mo. beautifully printed on toned paper by Clay, and bound in extra cloth, with gilt edges, 5s.
"We doubt not they will be read by many a youth with an enchain'd interest almost as strong as the links which bound Andromeda to her rock."—BRITISH QUARTERLY.
"Rarely have those heroes of Greek tradition been celebrated in a bolder or more stirring strain."—SATURDAY REVIEW.
3. "Westward Ho!" or the Voyages and Adventures of Sir Amyas Leigh, Knight, of Borrough, in the County of Devon, in the reign of Her most Glorious Majesty Queen Elizabeth. Third Edition. Crown 8vo. cloth, 7s. 6d.
"MR. KINGSLEY has selected a good subject, and has written a good novel to excellent purpose."—THE TIMES.
"Noble and well-timed."—SPECTATOR.
4. Glaucus; or, the Wonders of the Shore. A Companion for the Sea-side. Containing Coloured Plates of the Objects mentioned in the Work, by G. B. SOWERBY, F.L.S. Third Edition. Fcap. 8vo. beautifully bound in cloth, with gilt leaves, 6s. 6d.
** The Illustrated Companion may also be had separately, price 3s. 6d.
"Its pages sparkle with life, they open up a thousand sources of unanticipated pleasure, and combine amusement with instruction in a very happy and unwooned degree."—ECLECTIC REVIEW.
5. Phaethon; or, Loose Thoughts for Loose Thinkers. Third Edition. Crown 8vo. boards, 2s.
"Its suggestions may meet half way many a latent doubt, and, like a light breeze, lift from the soul clouds that are gathering heavily, and threatening to settle down in wintry gloom on the summer of many a fair and promising young life."—SPECTATOR.
6. Alexandria and Her Schools. Being Four Lectures delivered at the Philosophical Institution, Edinburgh. With a Preface. Crown 8vo. cloth, 5s.
"A series of brilliant biographical and literary sketches, interspersed with comments of the closest modern, or rather universal application."—SPECTATOR.

BY THE RIGHT REV. GEORGE AUGUSTUS SELWYN, D.D.,
Lord Bishop of New Zealand, formerly Fellow of St. John's College, Cambridge.

The Work of Christ in the World. Sermons Preached
 before the University of Cambridge. Third Edition. Published
 for the benefit of the New Zealand Church Fund.

Crown 8vo. 2s.

BY CHARLES HARDWICK, M.A.,

Christian Advocate in the University of Cambridge.

Christ and other Masters: A Historical Inquiry into
 some of the chief Parallelisms and Contrasts between Christianity
 and the Religious Systems of the Ancient World; with special
 reference to prevailing Difficulties and Objections.

Part I. Introduction. Part II. Religions of India. Part III.
 Religions of China, America, and Oceanica. Part IV. Reli-
 gions of Egypt and Medo-Persia. In 8vo. cloth, 7s. 6d. each.

*"Never was so difficult and complicated a subject as the history of Pagan
 religion handled so ably, and at the same time rendered so lucid and attractive.
 . . . There are few books which we have read with greater satisfaction and
 advantage."*—COLONIAL CHURCH CHRONICLE.

BY THE VERY REV. R. CHENEVIX TRENCH, D.D.

Dean of Westminster.

The Fitness of Holy Scripture for unfolding the
 Spiritual life of Man, and Christ the Desire of all Nations; or
 the Unconscious Prophecies of Heathendom; being the Hulsean
 Lectures for 1845 and 1846. Third Edition. Fcap. 8vo. 5s.

Synonyms of the New Testament.

Fourth Edition, Fcap. 5s.

Sermons Preached before the University of Cambridge.

Fcap. 8vo. 2s. 6d.

**THE WORSHIP OF GOD
AND FELLOWSHIP AMONG MEN.**

A Series of Sermons on Public Worship. Fcap. 8vo. 3s. 6d.

- I. Preaching, a Call to Worship. By Rev. F. D. MAURICE.—II. Common Prayer, the Method of Worship. By Rev. T. J. ROWSELL.—III. Baptism, an admission to the Privilege of Worship. By Rev. J. LL. DAVIES.—IV. The Lord's Supper, the most Sacred Bond of Worship. By Rev. D. J. VAUGHAN.—V. The Sabbath Day, the Refreshment of Worship. By Rev. J. LL. DAVIES.—VI. The Bible, the Revelation of the Beginning and End of Worship. By Rev. F. D. MAURICE.

BY THOMAS RAWSON BIRKS, M.A.,

*Rector of Kelshall, Examining Chaplain to the Lord Bishop of Carlisle;
Author of "The Life of the Rev. E. Bickersteth."*

'The Difficulties of Belief, in connexion with the
Creation and the Fall. Crown 8vo. cloth, 4s. 6d.

"A profound and masterly essay."—ELECTIC.

"His arguments are original, and carefully and logically elaborated. We may add that they are distinguished by a marked sobriety and reverence for the Word of God."—RECORD.

SERMONS PREACHED IN UPPINGHAM SCHOOL.

By the Rev. EDWARD THRING, M.A., Head Master.

Crown 8vo. cloth, 5s.

"We desire very highly to commend these capital Sermons, which treat of a boy's life and trials in a thoroughly practical way, and with great simplicity and impressiveness. They deserve to be classed with the best of their kind."—LITERARY CHURCHMAN.

BY THE HON. HENRY E. J. HOWARD, D.D.,

Dean of Lichfield.

'The Pentateuch, or the Five Books of Moses.
Translated into English from the Version of the LXX. With
Notes on its Omissions and Insertions, and also on the Passages
in which it differs from the Authorised Version.

3 vols. crown 8vo. cloth. Sold separately, as follows:—

Genesis. 1 vol. 8s. 6d. Exodus and Leviticus. 1 vol. 10s. 6d.
Numbers and Deuteronomy. 1 vol. 10s. 6d.

"The Work deserves high commendation; it is an excellent introduction to the comparative study of God's Word, in these three languages with which an ordinary English student is mainly, if not entirely concerned."—GUARDIAN.

BY DAVID MASSON, M.A.,

Professor of English Literature in University College, London.

says, Biographical and Critical: chiefly on English Poets. 8vo. cloth, 12s. 6d.

CONTENTS.

Shakespeare and Goethe.—II. Milton's Youth.—III. The Three Devils: Luther's, Milton's, and Goethe's.—IV. Dryden, and the Literature of the Restoration.—V. Dean Swift.—VI. Chatterton: a Story of the Year 1770.—VII. Wordsworth.—VIII. Scottish Influence on British Literature.—IX. Theories of Poetry.—X. Prose and Verse: De Quincey.

"Mr. Masson has succeeded in producing a series of criticisms in relation to creative literature, which are satisfactory as well as subtle,—which are not only ingenious, but which possess the rarer recommendation of being usually just . . . But we pass over these Essays to that which is in the main a new, and, according to our judgment, an excellent biographical sketch of Chatterton. . . This 'Story of the Year 1770,' as Mr. Masson entitles it, stands for nearly 200 pages in his volume, and contains, by preference, the fruits of his judgment and research in an elaborated and discursive memoir. . . Its merit consists in the illustration afforded by Mr. Masson's inquiries into contemporary circumstances, and the clear traces thus obtained of Chatterton's London life and experience. . . Mr. Masson unravels this mystery very completely."—TIMES.

"Distinguished by a remarkable power of analysis, a clear statement of the actual facts on which speculation is based, and an appropriate beauty of language. These Essays should be popular with serious men."—THE ATHENÆUM.

BY ISAAC TAYLOR, ESQ.,

Author of "The Natural History of Enthusiasm."

he Restoration of Belief.

Crown 8vo. cloth, 8s. 6d.

"A volume which contains logical sagacity, and philosophic comprehension, as well as the magnanimity and courage of faith, in richer profusion than any other work bearing on religious matters that has been addressed to this generation. 'The Restoration of Belief' may, in many respects, take a place among the books of the nineteenth century, corresponding to that justly conceded by us to the 'Analogy' of Buller in the literature of the last age, or to the 'Thoughts of Pascal in that of the age preceding.'"—NORTH BRITISH REVIEW.

BY JOHN HERBERT LATHAM, M.A.

Civil Engineer. Fellow of Clare College, Cambridge.

ie Construction of Wrought-Iron Bridges, embracing the Practical Application of the Principles of Mechanics to Wrought-Iron Girders. With numerous detail Plates. 8vo. cloth, 15s.

"A very valuable and interesting work. . . . The practical and scientific man will be able to judge of its importance when we say that the promises held out in the Preface are fulfilled in the most painstaking, clear, and accurate manner. To the professional man, we should imagine, Mr. Latham will have rendered invaluable service by this book. . . . We have no hesitation in saying that it is a work of the greatest value, not only to professional men as an aid to practice, but to the world at large, as tending to reduce the science to mathematical accuracy, and so lessen the chance of accident."—DERBY MERCURY.

THE WORKS OF
FREDERICK DENISON MAURICE, M.A.,
Chaplain of Lincoln's Inn.

Exposition of the Holy Scriptures :	
(1.) The Patriarchs and Lawgivers.	6s.
(2.) The Prophets and Kings.	10s. 6d.
(3.) The Gospels of St. Matthew, Mark, and Luke, and the Epistles of St. Paul, Peter, James, and Jude.	14s.
(4.) The Gospel of St. John.	10s. 6d.
(5.) The Epistles of St. John.	7s. 6d.
Exposition of the Prayer Book :	
(1.) Sermons on the Ordinary Services.	5s. 6d.
(2.) The Church a Family: Being Sermons on the Occasional Services.	4s. 6d.
Ecclesiastical History.	10s. 6d.
The Lord's Prayer. Third Edition.	2s. 6d.
The Doctrine of Sacrifice.	7s. 6d.
Theological Essays. Second Edition.	10s. 6d.
Christmas Day, and other Sermons.	10s. 6d.
The Religions of the World. Third Edition.	5s.
Learning and Working.	5s.
The Indian Crisis. Five Sermons.	2s. 6d.
The Sabbath, and other Sermons.	Fcp. 8vo. cloth, 2s. 6d.
Law on the Fable of the Bees.	Fcp. 8vo. cloth, 4s. 6d.
<hr/>	
The Worship of the Church. A Witness for the Redemption of the World.	1s.
The Word "Eternal" and the Punishment of the Wicked. Third Edition.	1s.
Eternal Life and Eternal Death.	1s. 6d.
The Name Protestant, and the English Bishopric at Jerusalem. Second Edition.	3s.
Right and Wrong Methods of Supporting Protestantism.	1s.
The Duty of a Protestant in the Oxford Election. 1847.	1s.
The Case of Queen's College, London.	1s. 6d.
Death and Life. In Memoriam C.B.M.	1s.
Administrative Reform.	3s.

MANUALS FOR THEOLOGICAL STUDENTS, UNIFORMLY PRINTED AND BOUND.

is now about seven years since the Prospectus of this Series was first issued. Four volumes have been published, and several others are in an advanced state. The reception which these volumes have met with, has fully justified the anticipation with which the Publishers commenced the Series, and warrants them in the belief, that their aim of supplying books "concise, comprehensive, and accurate," "convenient for the professional Student and interesting to the general reader," has been not unsuccessfully fulfilled.

e following paragraphs appeared in the original Prospectus, and may be here conveniently reproduced:—

The Authors being Clergymen of the English Church, and the Series being designed primarily for the use of Candidates for office in her Ministry, the books will seek to be in accordance with her spirit and principles; and as the spirit and principles of the English Church teach charity and truth, so in treating of the opinions and principles of other communions, every effort will be made to avoid acrimony or misrepresentation.

It will be the aim of the writers throughout the Series to avoid all dogmatic expression of doubtful or individual opinions."

I.

General View of the History of the Canon of the New Testament during the FIRST FOUR CENTURIES.

By BROOKE FOSS WESTCOTT, M.A., Assistant Master of Harrow School, formerly Fellow of Trinity College, Cambridge.

Crown 8vo. cloth, 12s. 6d.

"The Author is one of those who are teaching us that it is possible to rifle the storehouses of German theology, without bearing away the taint of their atmosphere: and to recognise the value of their accumulated treasures, and even track the vagaries of their theoretic ingenuity, without abandoning in the pursuit the clear sight and sound feeling of English common sense . . . It is by far the best and most complete book of the kind; and we should be glad to see it well placed on the lists of our examining chaplains."—GUARDIAN.

"Learned, dispassionate, discriminating, worthy of his subject, and the present state of Christian Literature in relation to it."—BRITISH QUARTERLY.

"To the student in Theology it will prove an admirable Text-Book: and to all others who have any curiosity on the subject it will be satisfactory as one of the most useful and instructive pieces of history which the records of the Church supply."—LONDON QUARTERLY.

THEOLOGICAL MANUALS—continued.

II.

History of the Christian Church, from Gregory the Great to the Reformation (A.D. 590—1600).

By CHARLES HARDWICK, M.A., Christian Advocate in the University of Cambridge.

2 vols. crown 8vo. 21s.

Vol. I. contains The History to the Excommunication of Luther. With Four Maps.

Vol. II. contains The History of the Reformation.

Each Volume may be had separately, price 10s. 6d.

"Full in references and authority, systematic and formal in division, with enough of life in the style to counteract the dryness inseparable from its brevity, and exhibiting the results rather than the principles of investigation. MR. HARDWICK is to be congratulated on the successful achievement of a difficult task."
—CHRISTIAN REMEMBRANCER.

"He has bestowed patient and extensive reading on the collection of his materials; he has selected them with judgment; and he presents them in an equable and compact style."—SPECTATOR.

"To a good method and good materials MR. HARDWICK adds that great virtue, a perfectly transparent style. We did not expect to find great literary qualities in such a manual, but we have found them; we should be satisfied in this respect with conciseness and intelligibility; but while this book has both, it is also elegant, highly finished, and highly interesting."—NONCONFORMIST.

III.

A History of the Book of Common Prayer,

together with a Rationale of the several Offices. By FRANCIS PROCTER, M.A., Vicar of Witton, Norfolk, formerly Fellow of St. Catharine's College, Cambridge. Third Edition, revised and enlarged.
Crown 8vo. cloth, 10s. 6d.

"MR. PROCTER'S 'History of the Book of Common Prayer' is by far the best commentary extant Not only do the present illustrations embrace the whole range of original sources indicated by MR. PALMER, but MR. PROCTER compares the present Book of Common Prayer with the Scotch and American forms; and he frequently sets out in full the Sarum Offices. As a manual of extensive information, historical and ritual, imbued with sound Church principles, we are entirely satisfied with MR. PROCTER'S important volume."

CHRISTIAN REMEMBRANCER.

"It is indeed a complete and fairly-written history of the Liturgy; and from the dispassionate way in which disputed points are touched on, will prove to many troubled consciences what ought to be known to them, viz.:—that they may, without fear of compromising the principles of evangelical truth, give their assent and consent to the contents of the Book of Common Prayer. MR. PROCTER has done a great service to the Church by this admirable digest."

CHURCH OF ENGLAND QUARTERLY.

OTHER MANUALS ARE IN PROGRESS, AND WILL BE ANNOUNCED IN DUE TIME.

CLASS-BOOKS FOR COLLEGES AND SCHOOLS,

PUBLISHED BY

MACMILLAN AND CO.

CAMBRIDGE,

AND 23, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON.

MATHEMATICAL.

BY G. B. AIRY, M.A., F.R.S.,

Astronomer Royal.

Mathematical Tracts on the Lunar and Planetary Theories. The Figure of the Earth, Precession and Nutation, the Calculus of Variations, and the Undulatory Theory of Optics. Fourth Edition, revised and improved. 8vo. cloth, 15s.

BY R. D. BEASLEY, M.A.

Head Master of Grantham Grammar School.

An Elementary Treatise on Plane Trigonometry; with a numerous Collection of Examples, chiefly designed for the use of Schools and Beginners. Crown 8vo. cloth, 3s. 6d.

BY GEORGE BOOLE, LL.D.,

Professor of Natural Philosophy in Queen's College, Cork.

A Treatise on Differential Equations. Crown 8vo. cloth.

BY W. H. DREW, M.A.,

Second Master of Blackheath Proprietary School.

A Geometrical Treatise on Conic Sections. With a Copious Collection of Examples, embodying every Question which has been proposed in the Senate-House at Cambridge. Crown 8vo. cloth, 4s. 6d.

BY HUGH GODFRAY, M.A.,

St. John's College, Cambridge.

An Elementary Treatise on the Lunar Theory. With a brief Sketch of the History of the Problem up to the time of Newton. 8vo. cloth, 5s. 6d.

BY A. R. GRANT, M.A.,

H. M. Inspector of Schools.

Plane Astronomy. Including Explanations of Celestial Phenomena, and Descriptions of Astronomical Instruments. 8vo. 6s.

BY H. A. MORGAN, M.A.,

Fellow and Sadlerian Lecturer of Jesus College, Cambridge.

A Collection of Problems and Examples set at Jesus College, Cambridge, during 1850—57. Arranged in the Different Subjects progressively, with Answers to all the Questions. Crown. 8vo. cloth, 6s. 6d.

CAMBRIDGE SENATE-HOUSE PROBLEMS:—

1848—1851. With Solutions by FERREES and JACKSON.	15s. 6d.
1848—1851 (RIDERS). With Solutions by JAMESON.	7s. 6d.
1854. With Solutions by WALTON and MACKENZIE.	10s. 6d.
1857. With Solutions by CAMPION and WALTON.	8s. 6d.

BY BARNARD SMITH, M.A.,

Fellow of St. Peter's College, Cambridge.

1. Arithmetic and Algebra, in their Principles and Application: containing numerous systematically arranged Examples, taken from the Cambridge Examination Papers. With especial reference to the ordinary Examination for B.A. Degree. SIXTH EDITION, revised and enlarged throughout. Crown 8vo. (696 pages) strongly bound in cloth, 10s. 6d.
2. Arithmetic for the Use of Schools. New Edition. Crown 8vo. (347 pages) strongly bound in cloth, 4s. 6d.
3. A Key to Arithmetic for Schools. (290 pages) strongly bound in cloth, 8s. 6d.
4. Mechanics and Hydrostatics in their Principles and Application: containing numerous systematically arranged Examples, taken from the Cambridge Examination Papers, with special reference to the ordinary B.A. Examination. [*Preparing.*]

BY G. HALE PUCKLE, M.A.,

Head Master of Windermere College.

An Elementary Treatise on Conic Sections, and Algebraic Geometry; with a numerous Collection of Easy Examples, progressively arranged. Second Edition, revised and enlarged. Crown 8vo. cloth, 7s. 6d.

"A better elementary book on the Conic Sections and Analytical Geometry could not be put into the hands of the student, and we have no doubt that it will command a wide circulation amongst all those teachers and instructors who can appreciate its merits as a class-book."—ENGLISH JOURNAL OF EDUCATION.

BY J. C. SNOWBALL, M.A.,

Fellow of St. John's College, Cambridge.

1. The Elements of Plane and Spherical Trigonometry.
Greatly improved and enlarged.
Ninth Edition, Crown 8vo. strongly bound in cloth, 7s. 6d.
2. An Introduction to the Elements of Plane Trigonometry. Designed for the use of Schools. Second Edition.
8vo. 5s.
3. The Cambridge Course of Elementary Mechanics and Hydrostatics. To which are added numerous Examples and Problems chiefly from the University Examination Papers, with Hints for their Solution. Fourth Edition.
Crown 8vo. bound in cloth, 5s.

By P. G. TAIT, M.A., Fellow of St. Peter's College, and Professor of Mathematics in Queen's College, Belfast, and W. J. STEELE, Fellow of St. Peter's College.

A Treatise on Dynamics, with numerous Examples.
Crown 8vo. cloth, 10s. 6d.

BY S. PARKINSON, M.A.,

Fellow and Assistant Tutor of St. John's College, Cambridge.

An Elementary Treatise on Mechanics. For the use of the Junior Classes at the University, and the Higher Classes in Schools. With a copious Collection of Examples.
Crown 8vo. cloth, 9s. 6d.

BY J. B. PHEAR, M.A.,

Fellow of Clare College, Cambridge.

Elementary Hydrostatics. With numerous Examples and Solutions. Second Edition.
Crown 8vo. cloth, 5s. 6d.

BY I. TODHUNTER, M.A.,

Fellow and Assistant Tutor of St. John's College, Cambridge.

1. A Treatise on the Differential Calculus. With numerous Examples. Second Edition. Crown 8vo. cloth, 10s. 6d.
2. A Treatise on the Integral Calculus, and its Applications. With numerous Examples.
Crown 8vo. cloth, 10s. 6d.
3. A Treatise on Analytical Statics. With numerous Examples. Second Edition.
Crown 8vo. cloth, 10s. 6d.
4. A Treatise on Plane Co-ordinate Geometry, as applied to the Straight Line and the CONIC SECTIONS. With numerous Examples. Second Edition.
Crown 8vo. cloth, 10s. 6d.
5. A Treatise on Algebra. For the use of Students in the Universities and in Schools. Crown 8vo. cloth, 7s. 6d.
6. Examples of Analytical Geometry of Three Dimensions. Crown 8vo. cloth, 4s.
7. Plane Trigonometry. For Schools and Colleges.
[In the Press.]

BY W. P. WILSON, M.A.,

Professor of Mathematics in the University of Melbourne.

- A Treatise on Dynamics. 8vo. bds. 9s. 6d.

CLASSICAL.

- Æschyli Eumenides.** The Greek Text, with English Notes, and an Introduction, containing an Analysis of C. O. Müller's Dissertations. With an English Metrical Translation. By BERNARD DRAKE, M.A., late Fellow of King's College, Cambridge.
8vo. cloth, 7s. 6d.
- Demosthenes de Corona.** The Greek Text, with English Notes. By BERNARD DRAKE, M.A., late Fellow of King's College, Cambridge.
Crown 8vo. cloth, 5s.
- Demosthenes on the Crown.** Translated by J. P. NORRIS, Fellow of Trinity College, Cambridge, and one of Her Majesty's Inspectors of Schools. Crown 8vo. cloth, 3s.
"Admirably representing both the sense and style of the original."—ATHENÆUM.
- Thucydides, Book VI.** The Greek Text, with English Notes: and a Map of Syracuse. By PERCIVAL FROST, jun. M.A., late Fellow of St. John's College, Cambridge. 8vo. cloth, 7s. 6d.
- Juvenal for Schools.** With English Notes. By J. E. B. MAYOR, M.A., Fellow and Assistant Tutor of St. John's College, Cambridge.
Crown 8vo. cloth, 10s. 6d.
- Sallust for Schools.** With English Notes. By C. MERIVALE, B.D., late Fellow and Tutor of St. John's College, Cambridge, &c. Author of a "History of Rome," &c. Second Edition.
Fcp. 8vo. cloth, 4s. 6d.
- The "Catiline" and the "Jugurtha" may be had separately, price 2s. 6d. each, in cloth.
- Exercitationes Iambicæ.** Or Progressive Exercises in Greek Iambic Verse. To which are prefixed the Rules of Greek Prosody, with copious Notes and Illustrations of the Exercises. By E. R. HUMPHREYS, LL.D., Head Master of Cheltenham Grammar School. Second Edition, greatly enlarged and improved.
- A First Latin Construing Book.** Compiled by EDWARD THRING, M.A., Head Master of the Royal Grammar School, Uppingham, and formerly Fellow of King's College, Cambridge.
Fcap. 8vo. cloth, 2s. 6d.

BY J. WRIGHT, M.A.,

Of Trinity College, Cambridge, Head Master of Sutton Coldfield Grammar School.

1. A Help to Latin Grammar. With Easy Exercises, both English and Latin, Questions, and Vocabulary.

Crown 8vo. cloth, 4s. 6d.

"This book aims at helping the learner to overstep the threshold difficulties of the Latin Grammar; and never was there a better aid offered alike to teacher and scholar in that arduous pass. The style is at once familiar and strikingly simple and lucid; and the explanations precisely hit the difficulties, and thoroughly explain them. It is exactly adapted for the instruction of children; and will, we prophecy, be the means of making many a good Latin scholar. The children who are early disgusted by heaps of rules which they cannot understand is legion. It is a great detriment to good instruction, and Mr. Wright deserves our best thanks for removing it. No child of moderate capacity can fail to understand his grammar, the study of which ought to precede that of every other. It will also much facilitate the acquirement of English Grammar."—ENGLISH JOURNAL OF EDUCATION.

2. The Seven Kings of Rome. An easy Narrative, abridged from the First Book of Livy, by the omission of difficult passages, in order to serve as a First Latin Construing-book, with Grammatical Notes and Index. SECOND EDITION. Fcap. 8vo. cloth, 3s.

"The Notes are abundant, explicit, and full of such grammatical and other information as boys require."—ATHENÆUM.

3. A Vocabulary and Exercises on "The Seven Kings of Rome." Fcap. 8vo. cloth, 2s. 6d.

** *The Vocabulary may be obtained bound up with "THE SEVEN KINGS OF ROME," price 5s.*

4. Hellenica; or, a History of Greece in Greek, beginning with the Invasion of Xerxes; as related by Diodorus and Thucydides. With Notes, Critical and Historical, and a Vocabulary, in order to serve as a First Greek Construing-book. SECOND EDITION. 12mo. cloth, 3s. 6d.

"The Notes are exactly of that illustrative and suggestive nature which the student at the commencement of his course most stands in need of, and which the scholar, who is also an experienced teacher, alone can supply."—EDUCATIONAL TIMES.

"A good plan well executed."—GUARDIAN.

ENGLISH.

The Elements of Grammar taught in English.

By EDWARD THRING, M.A., Head Master of Uppingham School.
A New Edition. 18mo. bound in cloth, 2s.

The Child's Grammar. Being the substance of the above,
with Examples for Practice. Adapted for Junior Classes. A
New Edition. 18mo. limp cloth, 1s.

"The book cannot be too strongly recommended or too widely circulated. Its price is small and its value great."—ATHENEUM.

"We acknowledge with gratitude the service he has rendered so practical and sensible. The author has successfully attempted to show how Grammar is to be taught. . . . The method of Mr. Thring's Grammar is the most rational we have seen; and it is worked out with simplicity, precision, and completeness."—NONCONFORMIST.

By the same Author.

School Songs. A Collection of Songs for Schools. With the
Music arranged for Four Voices. Edited by Rev. E. THRING and
H. RICCIUS. Music size. 7s. 6d.

CONTENTS.

GOOD NIGHT.—*Giebel.*
AGNUS DEI.
CHRISTMAS CAROL.
ECHOES OF UPPINGHAM.
THERE IS A REAPER, DEATH.
BURIAL MARCH OF DUNDRE. —
Aytoun.
ENGLAND'S HEROES.
IVRY.—*Lord Macaulay.*
THE RED CROSS KNIGHT
CHARGE OF THE LIGHT BRIGADE.—
Pennyson.
MAY SONG.—*Hölty.*
THE ROCKINGHAM MATCH.
FAREWELL, THOU NOBLE WOOD.
— COME, FOLLOW ME.
To, Ho, Ho! STAG AND ROE.

LET ME NEVER CHOOSE.
CRICKET SONG.
WITH HIS BOW AND ARROWS.—
Weber.
FIVES SONG.
HEIGHO, MY BRAVE GALLANTS.
THERE LIVED A KING IN RHINE-
LAND.
PRINCE EUGENIUS.
DIRGE.
THE GOOD COMRADE.
WE MARCH TO THE BEAT OF THE
MUFFLED DRUM.
THE UPPINGHAM CHORUS.
LORD, HAVE MERCY ON ME.
THE TWO HARES.
THE DREAMS OF CHILDHOOD.

RELIGIOUS.

History of the Christian Church, from Gregory the Great to the Reformation (A.D. 590–1600).
By CHARLES HARDWICK, M.A., Christian Advocate in the University of Cambridge. Two Vols. crown 8vo. cloth, 21s.

Vol. I. History from Gregory the Great to the Excommunication of Luther. With Maps.

Vol. II. History of the Reformation in the Church.

Each Volume may be had separately, price 10s. 6d.

History of the Book of Common Prayer ; with a Rationale of its Offices. By FRANCIS PROCTER, M.A., Vicar of Witton, Norfolk, and late Fellow of St. Catherine's College. Third Edition, revised and enlarged. Crown 8vo. cloth, 10s. 6d.

The Catechiser's Manual ; or, The Church Catechism Illustrated and Explained. By ARTHUR RAMSAY, M.A., of Trinity College, Cambridge. 18mo. cloth, 3s. 6d.

Hand-Book to Butler's Analogy. With Notes. By C. A. SWAINSON, M.A., Principal of the Theological College and Prebendary of Chichester. Crown 8vo. 1s. 6d.

History of the Canon of the New Testament during the First Four Centuries. By BROOKE FOSS WESTCOTT, M.A., Assistant Master of Harrow School ; late Fellow of Trinity College, Cambridge. Crown 8vo. cloth, 12s. 6d.

History of the Christian Church during the First Three Centuries, and the Reformation in England. By WILLIAM SIMPSON, M.A., of Queen's College, Cambridge. Fcp. 8vo. cloth, 5s.

Analysis of Paley's Evidences of Christianity, in the form of Question and Answer, with Examination Papers. By CHARLES H. CROSSE, M.A., of Caius College, Cambridge. 18mo. 3s. 6d.



1000





